

UNA NOTA OFICIOSA

Explicación de lo hecho por la Comisión de Alcaldes en lo relativo al problema Foral

Estado del asunto, fines que se persiguen, proyectos a relizar, llamamiento a todos

Desde el día en que aparecieron las primeras noticias en la prensa, acerca de la proyectada asamblea de municipios navarros para resolver sobre trascendentes problemas que afectan a la sustancia y vigor plenos de nuestro régimen foral, son constantes las preguntas que se reciben relacionadas con ese tema, por parte, no tan sólo de alcaldes, sino de entidades diversas y personas particulares, algunas de las cuales no han entendido bien la situación del problema a que aquellas reuniones y actividades se han referido. Con objeto de dejar bien claramente expuesta nuestra posición, lo que hemos hecho, y aquello a que aspiramos, enviamos esta nota oficiosa.

El estatuto del vino, la prohibición de impuestos municipales al mismo, las contribuciones sobre la renta, el radio, alcoholes, licores, petróleo, lujo, etc. y entre otras disposiciones orgánicas, la referente a coordinación de servicios sanitarios, pago de funcionarios, etc. suponen en conjunto una total abolición del régimen foral, ya que, la sustancia de nuestro derecho, radicante en nuestra administración peculiar, queda herida de muerte, y la base de nuestra vida económica en los ingresos de las haciendas locales de dos terceras partes de Navarra, resulta afectada en cantidad que no bajará mucho y que tal vez supere al aumento sufrido por el cupo en 1927. Se trata pues, de un ataque a fondo al Fuero y de un aumento del cupo tributario, parecido o superior al que nos impuso la Dictadura.

La Diputación de Navarra, representada por su Comisión Gestora, ha hecho, aisladamente unas veces y de acuerdo otras con las restantes de las Diputaciones hermanas de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya, diversas y reiteradas gestiones, sin obtener resultado alguno satisfactorio.

Ante el cuadro anterior, veíamos a Navarra, representada por gestores gubernativos, personas de buen criterio, dignos y celosos, pero que, tenían un vicio de origen que inutilizaba sus esfuerzos, restándole la legitimidad precisa para adoptar un día un acuerdo extraordinario y adecuado al daño inferido a nuestro régimen.

Y veíamos por otra parte, cómo Galicia llevaba a Madrid una colección de alcaldes, los cuales, obligando a intervenir a sus diputados, poniendo en difícil trance al Gobierno, lograban obtener del mismo un aplazamiento al Tratado de Uruguay y un mejor reparto de maíz para sus necesidades; cómo Asturias recibía en su Diputación Provincial a cincuenta alcaldes, para oponerse a la aplicación del estatuto del vino y de la prohibición de gravar sobre su consumo las haciendas locales, logrando más eficacia esos cincuenta alcaldes asturianos, que todas las Gestoras de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra reunidas en sus reiterados trabajos en el mismo sentido; cómo Cataluña, actuando sobre un pleito suyo, creaba el conflicto cuya solución pende, agravado cada día, pidiendo se le reconozca facultad para legislar sobre su derecho civil privativo y los cultivos de sus campos; y cómo Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, en asambleas municipales, anunciaban la concentración de todos sus ayunta-

mientos, para tomar las riendas de la defensa de su concierto económico, donde quedan reglados los restos forales de que disfrutan.

En tal atención, y pesando en nuestras conciencias la responsabilidad inherente a la condición de ciudades mayores y capitalidades de distrito y merindad, nos reunimos un día en el Ayuntamiento de Pamplona, los alcaldes de la capital, Tudela, Corella, Tafalla, Aoz — adherido —, Sangüesa — representado —, Baztán, Viana y Estella, dos por distrito, sin que, de los citados dejara de asistir o de adherirse otro que, el de Oñate. Y en aquella reunión acordamos celebrar la asamblea de todos los municipios de Navarra, en vista de la gravedad de las circunstancias y de lo crítico de nuestra situación; haciendo previamente una visita de cortesía a la Comisión Gestora de la Diputación, para intentar que, fuera la misma la que convocara, planteando con lealtad y franqueza el asunto, que no tenía más punto de vista que uno para todo buen navarro. Así lo pensamos todos, con plena coincidencia, tanto los alcaldes de la Ribera, como los de la Montaña, los de zonas productoras y consumidoras de vino, desde Corella y Tudela a Pamplona y Baztán, todos conviniéndonos en el hecho antiforal, sin perjuicio de las medidas que debiera adoptar Navarra para resolver dentro de su seno el problema.

Fuimos encargados de llevar adelante esta gestión los alcaldes de Pamplona, Tafalla y Estella; y la realizamos seguidamente. Personados en la Diputación, la Corporación nos recibió en pleno. Conviniéndonos todos en el panorama que se presentaba a nuestra vista, que es el que se hace constar antes en esta misma nota. Fué unánimemente aceptada la idea de convocar inmediatamente a una asamblea de todos los municipios de Navarra para tratar de tan grave asunto y adoptar las medidas adecuadas para la defensa de nuestro patrimonio foral, ley paccionada y convenio económico. Tan sólo se nos hizo una observación: Conviene que, antes de celebrarse esa asamblea, la Diputación termine una gestión, que ha comenzado ya, en unión de las de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya, afectadas como nosotros por los mismos problemas, singularmente por el estatuto del vino y proyecto de derogación de impuestos de consumos al mismo en todos los municipios de la República. Para verificarla, sale el domingo próximo— se nos dijo— el señor Frauca, que se unirá a los presidentes de las tres corporaciones hermanas, presentando al Gobierno el ultimatum que las cuatro hacen, con objeto de lograr una disposición legal que nos asegure y afirme en el disfrute de nuestro derecho foral y sus facultades económico administrativas. Nosotros, aceptamos la leve espera de días que se nos pidió, quedando conformes en reunirnos con la mayor rapidez, para acordar en armonía, gestores y alcaldes, la fecha de la asamblea de municipios.

Nos consta que el señor Frauca, como los tres presidentes de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, han salido para Madrid. Nuestras impresiones son absolutamente pesimistas: no habríamos con claridad sino lo hicieramos saber. Y cualquier día de estos ha-

bremos de reunirnos de nuevo y de fijar la fecha de la celebración de la Asamblea, en cuyo acuerdo hubo absoluta y plena coincidencia, según queda expuesto.

Después de aquel otro, no se han hecho por nosotros otras gestiones que, las de dirigirnos a los Diputados a Cortes, comunicándoles oficialmente la gestión iniciada, y requiriendo de su amor a Navarra la cooperación que sea precisa, para asistir en su derecho, interés y régimen; y la de comunicar al señor Presidente del Colegio Oficial de Secretarios de Navarra lo que precede, con el fin de que, los señores Secretarios, asesores natos de los municipios, sean enterados del objeto y fines de la asamblea, y de la trascendencia foral de ella derivada, para que, como lo hicieron siempre que Navarra necesitó de esos funcionarios, la asistieran con competencia y eficacia bien difíciles de sustituir.

Cuanto precede es todo lo verificado. Todo ha sido objeto de publicidad, mediante notas oficiales remitidas a la prensa para conocimiento público. Buscamos coordinar esfuerzos para bien de Navarra y de su régimen foral, que vemos en inminente peligro y que no podemos dignamente permitir que resulte envilecido por nuestro abandono punible, dejándonos el papel de enterados de sus restos.

Hay algo que no ha sido objeto de acuerdo concreto. Y es que, al designarnos a los tres alcaldes de Pamplona, Tafalla y Estella, no era necesario entrar la presidencia en la capital, ni extraño que, en esta tierra en la que, el único privilegio es la edad, resultara de hecho cargado con la misión de trabajar y con la secretaría efectiva de la comisión, el alcalde de Estella, el más joven de los tres.

Hasta el momento presente no ha habido más. Así vemos el problema de Navarra. Que cada cual tome posiciones según le dicte su conciencia. Nosotros, los alcaldes de las ciudades mayores de Navarra, cumplimos con nuestro deber al seguir esta iniciativa.

Euzko Gaztedia

La excursión al Pirineo

PARA PRESENCIAR EL TRIBUTO DE LAS TRES VACAS

Continúan recibiendo inscripciones para esta excursión que se hará saliendo de Iruñea a las 2 de la tarde del día 12 del actual y el regreso en la tarde del día 13.

El precio del billete del autobús es de 9,50 pesetas.

Advertimos que cuantos deseen tomar parte en esta excursión deben inscribirse en las listas que con este fin se han colocado en Juventud Vasca y retirar su billete antes del día 7 de Julio sin lo cual no se considerará válida la inscripción.

Una vez que esté completo el coche, se proporcionará a quien lo desee, alojamiento para pasar en Isaba la noche del día 12.

Las Izquierdas

La conferencia del señor Barcia

El domingo por la mañana se celebró en el Teatro Gayarre el anunciado acto de propaganda organizado por Izquierda Republicana.

Don Ramón de Bengaray, presidente del Consejo regional de la agrupación citada, presentó al público al jefe de la minoría parlamentaria del Partido, don Augusto Barcia, el cual pronunció una conferencia estudiando las características de la situación política española.

Después de hacer grandes elogios de Navarra señaló la gravedad que reviste el presente momento en la política mundial, no siendo España excepción.

Tras de los primeros tiempos de la República lo peor que en la monarquía había va tomando posiciones, y a los republicanos se les impone la tarea del rescate.

Declaró sería socialista de no defender este partido la lucha de clases.

Anunció horas de lucha y afirmó que para poder derrotar a las derechas se precisa la estrecha unión de todas las izquierdas.

El señor Barcia fué ovacionado por el numeroso público que le escuchó.

A mediodía fué obsequiado con un almuerzo por sus correligionarios en el Hotel Quintana y por la tarde dió en Alsasua otra conferencia, partiendo después para Madrid.



—¿Por qué lloras, pequeño?
—Porque mi hermano tiene vacaciones y yo no.
—¿Cómo es eso?
—Porque todavía no voy al colegio.

En Olimpia

La Compañía de Casimiro Ortas

Para el próximo viernes, día seis, se anuncia el debut en el Coliseo Olimpia de la compañía de comedias cómicas que son figuras preeminentes Casimiro Ortas y Pedro Zorrilla, y en la que con éstos completan la lista de actrices y actores Consuelo Espigas, Carmen Echavarría, Turora G. Alonso, Pilar G. Ferrer, María Larra, Elvira L. Muñoz, Luisa Mercé, Emma Pícol, Ricardo Alonso, Federico Chacón, Antonio Garay, Genaro Guillot, José Moncayo, Francisco M. Soto, Juan Cerdúa, José Parejo, Eduardo y Alberto Sola.

Se abre un abono a siete funciones de noche, siendo veintiocho pesetas el precio del abono a butaca.

Las corridas de San Fermín

En los corrales del Gas se efectuó el domingo el descajonamiento de los toros de Villamarta que serán lidiados en la corrida del día de San Fermín, día siete del corriente. La operación se llevó a cabo sin incidentes, y el ganado gustó a los inteligentes que lo vieron.

EPILEPSIA

O ACIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las pastillas ANTEPILEPTICAS DE OCHOA

Pidan prospectos

Cartera de Chamarrín, 77

Apartado 694, Madrid

Movimiento nacionalista vasco

Simpatía y adhesión para Cataluña

Homenaje a los diputados nacionalistas vascos. El batzoki de Billaba

El próximo día 15 del corriente mes se celebrará en Tolosa un grandioso acto de simpatía hacia Catalunya y al mismo tiempo de homenaje a nuestros Diputados en las Cortes Españolas.

Con este motivo se preparan diversos actos que han de revestir excepcional importancia, figurando entre ellos un hermoso festival en el campo de Berazubi, mitin, etcétera, y que iremos dando a conocer en días sucesivos.

A los actos asistirán una representación oficial de la Generalitat de Catalunya portadora de un saludo cordial del pueblo catalán a Euzkadi.

Desearo algunos patriotas de Iruñea acudir a estos actos se han abierto listas de inscripción para autobuses en Euzko Eliza y Euzko Gaztedia de Iruñea al precio de 5,75 pesetas ida y vuelta.

Los patriotas de Billaba han fijado la fecha del 29 del corriente mes para la inauguración de los locales de su Batzoki.

Con este motivo el citado día tendrán lugar en dicho punto importantes actos de afirmación nacionalista, que según noticias que llegan hasta nosotros han de verse muy concurridos.

Tendremos al corriente a nuestros lectores de cuanto se nos comunique sobre este particular.

DEL GOBIERNO CIVIL

El Gobierno felicita y concede una cantidad en metálico al Guardia Municipal Irujo y varios compañeros

Una condecoración para el republicano señor Salavera. Regreso del señor de Sola

Ayer a primera hora regresó de Madrid el señor Gobernador civil.

Al recibirnos por la tarde don Emilio Sola nos manifestó volvíamos satisfecho por haber realizado a medida de su deseo algunas gestiones relacionadas con intereses de Navarra, y que lo estaba igualmente por el desenlace que tuvo el atraco a la sucursal local del Banco Hispano Americano.

No obstante las comunicaciones que don Modesto Font, ordenó despachar en su calidad de gobernador interino a los jefes de las fuerzas distinguidas en la captura de los atracadores, ayer mismo el señor Sola visitó al alcalde accidental para felicitarle por la actuación de la guardia municipal en el suceso y rogare felicitara en nombre del Gobierno y propio a los miembros de aquel cuerpo destacados en el servicio de referencia, anunciándole que, a instancia suya, ha obtenido del Ministro de la Gobernación la promesa de pronto envío de un cheque de quinientas pesetas para entregarlas a los guardias municipales que más eficazmente hubiesen intervenido para frustrar el atraco.

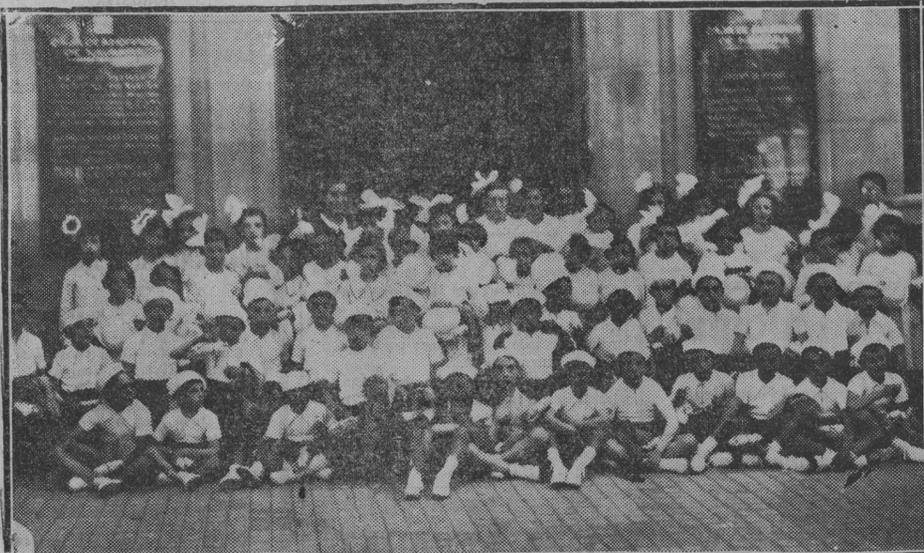
El señor de Sola estaba tan gratamente impresionado como por el valor, decisión y arrojo de los guardias del Ayuntamiento pamplonés por el espíritu de serena ciudadanía demostrado por el pueblo al contribuir decididamente a la aprehensión de los malhechores y haberlos entregado a las autoridades, sin tomarse la justicia por su mano. Uno y otro comportamiento hacen que el señor de Sola se sienta orgulloso de hallarse al frente de la representación del Gobierno en Navarra.

A los jefes de las restantes fuerzas públicas visitó el señor Gobernador por el mismo motivo, la intervención de aquellas en la persecución y apresamiento de los atracadores, entrevistándose con el comandante militar de la plaza, general Paxot, con el teniente coronel de la guardia civil, jefe de la comandancia de Navarra, señor Muga, al que felicitó también por los trabajos de vigi-

lancia que permitieron detener a uno de los asesinos del general Berenguer, y al jefe de las fuerzas de Asalto, capitán Atauri. Como en el cuartel de las fuerzas de asalto encontró a éstas formadas, aprovechó la ocasión, sin embargo de no hallarse toda la fuerza, pues alguna no ha regresado todavía de Mendavia, aunque va a hacerlo de un momento a otro, para felicitarles, aparte de por lo que hubiesen hecho en relación con el atraco del Hispano, por su actuación durante la pasada huelga de campesinos, en la que supieron obrar con la energía precisa sin extralimitarse en los casos, contadísimos por fortuna, en que se registraron choques, interpretando fielmente las órdenes emanadas de la autoridad.

El señor de Sola, cuando conoció al llegar a Pamplona los merecimientos contraídos por su correligionario de nuestra ciudad don Salvador Salavera en servicio de los ideales republicanos, formó el propósito de procurar se le concediera alguna recompensa honorífica que fuera para el interesado testimonio de reconocimiento y gratitud por parte de las altas instituciones de la República, y los trabajos a tal fin llevados a cabo los ha visto coronados por el éxito más lisonjero, habiendo sido nombrado el señor Salavera Comendador con placa de la Orden de la República. El señor de Sola ha traído de Madrid el correspondiente nombramiento y ayer a mediodía se lo entregó personalmente al agraciado. El señor Gobernador, que, conforme a un ofrecimiento suyo, dió el primer paseo en el coche oficial del Gobierno en compañía del repetido señor Salavera, hizo a los periodistas grandes elogios de la persona de su correligionario, que ha mantenido la lealtad al ideal republicano a lo largo de los ochenta y nueve años con que cuenta y en medio poco propicio a ello, y anunció que al acto de imposición de las insignias ha prometido asistir el señor Ministro de la Gobernación.

LAS CANTINAS ESCOLARES



Ayer a media tarde la primera de las tandas de chicos de las escuelas públicas de Navarra que han de hacer estado de un mes en el edificio levantado por el Patronato de las Colonias Escolares en lo alto de la Sierra de Urbasa, se reunió en la Caja de Ahorros de Navarra y emprendió el viaje hacia Zudaire, donde desean cobren los pequeños tanta salud como sus madres les desean. (Foto G. Zaragüeta).

VIDA RIMADA

Los apuros de Adolfo

LA PACIENTE ALEMANIA TIENE INFLAMADAS LAS POSAS NASALES

Del „Jührer“ el poderío

ha pasado un gran apuro pues, si ya abortó aquel tío que quizá armó algún juicio fue por el canto de un duro.

Pensando en esto yo río, aunque el momento es obscuro; y por temor a ese tío del tupé, no digo pio, por que el „Jührer“ es muy juro.

Seguro que el catedrático que a unidad da tanta coba le felicita muy entusiasmado; si así lo hace el muy hispánico „pa“ eso es Rojo Villanova.

Mas que no venga Perico con la sabida rebaja, y al despotismo de el mico preparándole pinchico el sudario y la mortaja. AZKENLANGILLE.

A. OROZ Médico

San Antón 3. Teléfono 1466

ANALISIS

Ecos de sociedad

VIAJES

Saludamos ayer a nuestro querido amigo don Teodoro de Monzón, diputado a Cortes por Guipúzcoa.
-Vinieron de San Sebastián las señoras María de Lizarrondo y Micaela de Echeburua.
-De Madrid ha venido el escultor don Fructuoso de Orduna.
-Hemos tenido el gusto de saludar a don Roman de Oyarzun, que en compañía de su esposa, doña Concha de Iñarra, vino ayer desde Elizondo, lugar al que ha llegado con toda su familia para pasar el verano.
-A Irún fué con su nena doña Pilar Abad de San Martín.
-Volvió a su casa de Estella desde la capital guipuzcoana la señorita Josefina de Trujo.

Mundial

Tapioca perlada legítima del Brasil

NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad, una hermosa niña primer fruto de su matrimonio, la señora doña Celestina Reclusa, bella esposa de nuestro querido compañero en los talleres de LA VOZ, don Félix Arrieta. Nuestra efusiva enhorabuena.

Chocolates Ezquerria

VITORIA

Exquisito aroma y buen gusto

UNA BODA

En el altar de la Virgen del Pilar de la parroquia de San Nicolás, profusamente engalanado, santificaron ayer sus amores la bella señorita María Etxay y el estimado joven pamplonés don Mariano Barón.
-Bendijo la sagrada unión el virtuoso presbítero don Ildefonso Gárate, actuando de padrinos doña Celerina Irigaray, viuda de Barón, madre del novio, y don Baldomero Barón, tío del contrayente, siendo testigos don Rafael Pérez y don Mauricio Larroba.
- Los novios, después de verificada la nupcial ceremonia, se trasladaron al Orefón Pamplonés, en compañía de numerosos invitados, y en el salón de fiestas de dicha Sociedad Coral se sirvió un espléndido desayuno.

MADERAS

De pino Bonaal y entarimados ANTONIO ERIC

A continuación organizó un animado baile a los sonos de la notable orquesta del "Niza", hasta que los nuevos esposos salieron para San Sebastián con objeto de pasar la luna de miel.
-Reciba la feliz pareja nuestra más cariñosa enhorabuena, así como sus respectivas familias, deseando al nuevo matrimonio toda clase de prosperidades en el estado conyugal.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 59. PAMPLONA.
VARIAS
Don Nicolás Salinas Casanova nos participa haberse posesionado de la dirección de la Prisión de Pamplona, cargo en el que se nos ofrece oficial y particularmente. Agradecemos la atención y quedamos a la recíproca.

Fermín Gortari

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapatería 52 segundo.-Pamplona

NOTAS TRISTES

El sentimiento de la prematura muerte del culto abogado don Homero de Biurran Garmendia ha producido en cuantos tuvieron el gusto de conocerle y se honran con la amistad de su familia poco bien de manifestarse en las solemnes honras fúnebres celebradas el pasado domingo en la parroquia de San Nicolás, acto que se vio concurridísimo, y si la participación de los buenos amigos en las propias penas sirviese de lenitivo eficaz podría seguramente encontrarlo en aquella el desconsoledado hermano, nuestro muy querido amigo don Gabriel de Biurran y Garmendia, el que, en su nuevo duelo, reciente aún el de la pérdida de su bonísima madre, acompañamos de corazón.
-En la parroquia de San Agustín se celebraron el domingo solemnes funerales por el alma de doña Cándida Iraizoz Unzué de Benito, dando ocasión el piadoso acto a que la familia doliente comprobaba lo compartido de su dolor por la muerte de la señora de Benito, aumentado por las circunstancias de haber ocurrido en edad de plenitud de vida y como coronamiento de una traída y larga enfermedad. Nuestro particular amigo el apenado viudo, el activo y conocido inspector de La Mutual Franco Española, don Fidel Benito y Sáez; los afligidos padres, don Andrés Iraizoz y doña Florencia Unzué; hermanos y demás familiares vienen recibiendo numerosas demostraciones de pésame, que por nuestra parte les reiteramos sentidamente.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)

(a diez kilómetros de San Sebastián)
-Dra. VIDARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psicosis. Enfermos de régimen. Convalecientes.

La revisión de los Tipos catastrales

La Junta directiva de esta Asociación viene celebrando frecuentes sesiones para estudiar la interesante circular que ha publicado la Comisión Gestora Provincial al objeto de revisar los tipos catastrales de la riqueza agrícola.

Acompañan a esa circular una nota relativa a la determinación de estos tipos, en que se describen los trabajos realizados para llegar a la determinación de los mismos, en los cuales hay tanta variedad que se hace difícil formar juicio exacto de las rectificaciones que acaso pudieran hacerse en algunos de ellos.

En vista de las muchas consultas que sobre el caso viene recibiendo esta entidad, y para atender, además, la invitación que ha hecho la Diputación al estudio y a informar sobre el proyecto con las reclamaciones que se juzgen pertinentes acerca de los errores, defectos o desigualdades que pudieran observarse, la Junta directiva de esta Asociación, percatada de la trascendencia del problema planteado, invita a las Juntas de Catastro, a sus asociados y a todos cuantos se juzguen interesados en la aprobación o rectificación de estos tipos de riqueza agrícola, a que asistan a la reunión que se celebrará (previa la autorización competente) en Pamplona el domingo próximo, 8 de Julio, a las once y media de la mañana, en el domicilio de la Asociación (Estafeta, 33).

Es de esperar que los propietarios navarros, dándose perfecta cuenta de la importancia del asunto a tratar, asistirán con los datos precisos a la mencionada reunión.
DE LA ULTIMA HUELGA DE CAMPESINOS
En la reunión última que ha celebrado la Junta directiva de esta Asociación, se dio cuenta de atentas comunicaciones recibidas de varios pueblos de la provincia, agradeciendo las valiosas gestiones realizadas por esta entidad con motivo de la pasada huelga de campesinos.

Al mismo tiempo que agradece esas pruebas de afecto y gratitud, ha de hacer constar esta Asociación que, en cuantas ocasiones crean necesaria su cooperación para la defensa de los intereses de los agricultores, está incondicionalmente a disposición de éstos, pues el realizar esa labor es uno de los motivos principales de su existencia.

FOLLETOS CON LA CIRCULAR DE LA DIPUTACION
Atendiendo el amable requerimiento de la Diputación, esta Asociación ha enviado a todos los delegados de los pueblos y a numerosas entidades organizadas, ejemplares del folleto impreso con la circular sobre la revisión de los tipos de la riqueza agrícola, para que sea estudiada detenidamente por los agricultores navarros.

La Asociación de Terrentenientes.
Pamplona 3 de Julio de 1934.

Radio Navarra, A. E. J. 6.

Programa para hoy:
Emisión de una y media a tres.
A la una y media apertura de la estación.
Cartelera de espectáculos.
Servicio meteorológico.
Cotizaciones de bolsa.
Selección de discos.
A las tres (hora oficial) fin de emisión.
Emisión de diez a doce.
A las diez apertura.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Concierto por el Cuarteto de la Emisora.
Cantos de España número 1 Asturias, Albeniz.
Fan y Toros (Selección), Barbier.
Canción de la Rosa (Vives).
La Parranda, (Selección), (Alonso).
Puerta de Tierra. Bolero. (Albeniz).
La Perla del Océano. Marcha (Larrea).
Música ligera.
Noticias de Prensa.
A las doce (hora Oficial) Cierre.

Estación Meteorológica de Pamplona

DIA 2 DE JULIO DE 1934
Barómetro.-Presión barométrica a 0°: a las 8, 726,2; a las 13, 726,6; a las 18, 726,4.
Variación de presión en 24 horas: a las 8, +0,5; a las 13, +0,9; a las 18, +0,8.
Reducción al nivel del mar: a las 8, 760,3; a las 13, 760,0; a las 18, 760,9.
Barógrafo.-Máxima, 739,6; tendencia a subir; mínima, 726,2.
Viento.-Dirección: a las 8, N.; a las 13, SE.; a las 18, SE.
Psicómetro.-Termómetro seco: a las 8, 16,0; a las 13, 21,4; a las 18, 24,0.
Termómetro húmedo: a las 8, 15,0; a las 13, 17,2; a las 18, 17,0.
Nubes.-Dirección: a las 8, 0; a las 13, 0; a las 18, SE.
Termómetro orientado al Norte.-Temperaturas extremas: máxima a la sombra a las 8 horas, 23; mínima, 13.
Evaporación a las 8 horas en 24 horas: 3,1.
Pluviómetro.-Agua recogida a las 8 horas en 24 horas, 0,0.
Anemómetro.-Recorrido total del viento en 24 horas y en kilómetros hasta las ocho horas, 410.
Velocidad en metros por segundo: a las 8, 1,7; a las 13, 0,5; a las 18, 1,7.
Clase de nubes: a las 8, 0; a las 13, 0; a las 18 medio cubierto.
Estado del cielo: a las 8, despejado; a las 13, ídem; a las 18, semidespejado.
El observador, Staurnino Goñi.

Academia Comercial

Contabilidad, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Mecanografía.
Enseñanzas teóricas y prácticas. Cursos desde 1.º Agosto. JUAN JACINTO GUEMBE, Navas Tolosa, 5, cuarto, derecha.

Cafés MANTEROLA sin duda los mejores LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Ya han comenzado a regir billetes de ida y vuelta en todas las líneas

A raíz de ponerse en vigor las nuevas tarifas de ferrocarriles, se aseguró que las Compañías, a fin de compensar de alguna manera a los viajeros, y de paso resistir una competencia con otros medios de transporte, que ahora se advierten con más intensidad, se proponían establecer unos billetes de ida y vuelta, de una manera permanente y por todas las líneas de España.

Este servicio ha comenzado a regir desde primero del presente mes de Julio.
Las principales características de esta modalidad, vista en Francia y otros países, pero nueva en España, son las siguientes:
Para poder utilizar esos billetes de ida y vuelta será necesario, además, naturalmente, de abonar la totalidad de su importe, que presente el viajero su tarjeta de identidad. Estas tarjetas se facilitarán al público que lo desee mediante la entrega de una fotografía (tamaño 4, 5 cm. por 4 cm.) en las mismas taquillas donde se expenden los billetes de ida y vuelta y al precio de una peseta.
Los billetes de esta tarifa reducida constan de dos partes, una para el viaje de ida y otra para el de regreso, que quedará en poder del interesado a la llegada al punto a que se dirija, y la cual deberá presentarse en taquilla, al emprender la vuelta, a fin de que en la estación sea autorizada, sellada y hecho constar el número del tren, sin

LA ULTIMA SESION De la Academia de la Lengua Vasca

Extracto de los acuerdos adoptados por esta corporación en sus últimas sesiones ordinarias celebradas en San Sebastián:
Leída y aprobada el acta de las sesiones anteriores y tratados algunos asuntos relacionados con el régimen interior, se discutió con toda extensión, dedicando a ello exclusivamente toda una sesión, el asunto del Diccionario. El doctor Gorostiaga, fiel a la orientación señalada en reuniones anteriores y a la pauta marcada por los señores académicos, previó un cambio de impresiones con el señor Altabe, en el que se han escuchado y se han aceptado muchas de sus sugerencias, presentó una interesante ponencia haciendo entrega del original que abarca unas cien páginas, preparado ya para dar a la imprenta para la tirada definitiva.
Hace ver en el informe algunas deficiencias de detalle y algunos vacíos que observa en el original, proponiendo a la decisión de la Academia las soluciones pertinentes.
Se examinó todo minuciosamente, llegando en todo lo tratado a completo acuerdo.
Con el trabajo en cuestión se ha dado un gran paso en el asunto del Diccionario. Resueltas ya las principales dificultades y señaladas las normas a las que se habrá de atender en ulteriores trabajos, se dará un gran impulso a la publicación tan solicitada.
Aparte de este trabajo se examinó y aprobó toda la lista de palabras sometidas a estudio en cuestionario previamente remitido a cada uno de los señores académicos.
El señor Azkue continuó la lectura y estudio de su enorme trabajo de "Gipuzkera osotua", que espera terminar para Octubre. Entre otras cuestiones trató en esta ocasión con toda extensión, los arcaísmos léxicos y verbales.
El doctor Gorostiaga, tomando pie del trabajo de Mr. Rollús, titulado "La influencia latina en la lengua y cultura vascas", publicado en la Revista Internacional de Estudios Vascos, propuso la explicación de una porción de etimologías relacionándolas con las lenguas orientales. Aunque muchas de las explicaciones no pasan de teorías, algunas muy fundamentadas, se le escuchó con suma atención y complacencia.
Se dio lectura a una carta de don José Aguirre, aceptando el nombramiento de correspondiente.
La Academia se enteró con la más viva complacencia del estado satisfactorio en que se halla su ilustre miembro P. Lhande, después de la grave enfermedad por la que ha pasado.

Casa de Socorro REGISTRO CIVIL

En este establecimiento han sido asistidos:
Máximo Igea, de herida contusa en el muslo derecho por mordedura de perro.
Elisa Indurain, de 27 años, de quemaduras de tercer grado en los dedos de la mano derecha producidas con aceite.
Joaquín Pérez Eldaurreta, de 25 años, de herida contusa en la cabeza por caída.
Felisa Sensalain, de 19 años, de distensión en la rodilla derecha por caída.
S. O., de herida contusa en el brazo izquierdo.
A. G., de 5 años, de herida contusa en la región superciliar derecha por caída.
Julia Equisain, de 7 años, de fractura del húmero izquierdo por pedrada.
Angela Echarte, de 89 años, de fractura del cuello del fémur derecho y contusión en la región superciliar derecha. Pronóstico grave.
Rodolfo Díez, de 7 años, de contusión en el muslo derecho por agresión.
S. G., de 27 años, de erosiones en la frente y cara por agresión en ría.
Luis Sanz, de erosiones generalizadas por agresión en ría.
F. L., de 25 años, de distensión ligamentosa en el pie izquierdo por caída.
Benigno Garrués, de 40 años, de contusión con derrame en el pie izquierdo por un mal paso.
Antonio Cancel, de 5 años, de herida con-

LA ORIENTAL Droguería y Perfumería Taller de pintura

San Lorenzo, 31 Teléfono 1124
tusa en el lado izquierdo del cuello por agresión.
Leopoldo Villazán, de 23 años, de heridas contusas en la muñeca derecha por golpe.
Se practicaron des reconocimientos para bagajes.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y lleva la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60
Libretas ordinarias a la vista 3,30
OFICINA: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chafalón con la Chapitelá.

Los viticultores

Nueva Asociación

Como estaba anunciado, el sábado a las tres de la tarde se celebró en el domicilio social, Ciudadela, 5, bajo, la asamblea para la constitución de la citada entidad.
Además de los representantes de las Bodegas Cooperativas, acudieron buen número de delegados de Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas y nutrido grupo de viticultores no asociados, reinando el mayor entusiasmo, demostrativo del interés que se siente por los problemas vitícolas, que tanta importancia encierran, dentro de la agricultura de Navarra.

Después de leído y aprobado por unanimidad el Reglamento, por aclamación se nombró la Junta directiva siguiente:
Presidente, don Angil Díaz de Cerio, viticultor de Bargeta.
Vicepresidente, don Julio Torres, de la Bodega Cooperativa de Labradores reunidos de Olite.
Vocales:
Don Martín Echeverría de la C. Vinícola de Tafalla.
Don Miguel Ulbarri, de la C. V. de Allo.
Don Silverio Oroz, Viticultor de Nardués.
Don Luis García, de la Caja Rural de Larraga.
Don Teodoro Chivite, en la Bodega C. Cistoberra, de Cistubain.
Tesoroero, don Jesús Berlain, viticultor de Mendigorria.
Secretario, don Esteban Ezcura, del Sindicato Agrícola de Echauri.

Los fines que la "Unión de Viticultores Navarros" persigue son entre otros, fomentar el mejoramiento del cultivo de la vid y la más técnica elaboración de los vinos y sus derivados. Ayudar a los viticultores a organizarse en Bodegas Cooperativas que tiendan a la mejor colocación de los frutos de la vid, vinos, etc. Proporcionar a los asociados maquinaria, aparatos y substancias destinadas al cultivo y tratamiento de la vid y del vino, adquiriéndolos en compras colectivas. Defender con todo empeño los intereses de los viticultores en cuantas cuestiones y crisis les afecten. Procurar la promulgación de disposiciones legales que defiendan eficazmente esta riqueza vitícola en todas sus fases y aspectos; trabajar por el cumplimiento de las mismas y cooperar en todo cuanto convenga al bien de la agricultura en general y de la viticultura en particular.
Los socios son de dos clases: corporativos y personales. Corporativos y personales. Corporativos las Bodegas Cooperativas, las Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas y las demás entidades; personales aquellos que no estén asociados o que las Asociaciones a que pertenecían no formen parte de la "Unión de Viticultores Navarros".
Las cuotas serán muy módicas y pronto serán designadas las Delegaciones en todos los pueblos interesados, restituyéndose adhirerencias desde ahora.
Otro día diremos algo de la necesidad de renacer esta entidad y pondremos en clara algunos extremos, de mucha importancia.

-Notas judiciales-

SEÑALAMIENTOS PARA HOY
Audencia Territorial
Juzgado de San Sebastián. - Pleito de mayor cuantía sobre reclamación de cuarenta y cinco mil francos entre la sociedad C. Legendre y Compañía y la sociedad Badiola y Olameta. Informarán los letrados señores Usandizaga y Pratera. Procuradores, señores Revestido y Martínez.
Audencia Provincial.
Tribunal de Urgencia.
Juzgado de Tudela.-Por tenencia ilícita de arma de fuego, contra José Antonio Escobedo López, Defensor, señor Goñi Urziza.
Juzgado de Tudela.- Contra Prudencio Catalán Dalgado, por tenencia ilícita de arma de fuego. Defensor, señor Sensalain. Declarará un testigo.
Juzgado de Aiz.-Por tenencia de arma de fuego sin licencia, contra Manuel Huáldiz Moriones, Defensor, señor Icaiz. Declarará un testigo.

American Cirque en Pamplona

Sin alharacas, sin estrépitos, próximos los "Sanfermines" con quienes es consustancial, "American Cirque" entra por la puerta grande en Pamplona.
Sus primeros emisarios, sus coches, su bandera, sus cuerdas, sus equipajes, sus afiches todo llama la atención del buen pamplonés que ve con agrado que en el mismo sitio de siempre, en el ferrial, se va alzando su circo, el circo que año tras año nos rinde su visita para saturnarnos de arte y emoción.
Y no nos dice que su majestuosidad es única, que sus elementos son gigantescos, como un buen amigo sin hacerse notar nos presenta su tarjeta que nosotros todos conocemos con la simpatía de un antiguo y conocido querido que nunca ha defraudado nuestras esperanzas.
Bajo su nombre leemos otros que corresponden a verdaderas atracciones: 25 caballos árabes, 10 caballitos enanos, orquesta de monos, perros y gatos, equilibristas de fama mundial, barristas trapezistas emocionantes, learios, saltadores y además otros que no podían faltar y que son los verdaderos artifices de la gracia que no tienen rival: Los Hermanos Díaz.
No dudamos que a partir de mañana, a las 10:30 en función inaugural todo Pamplona acudirá a admirar su circo, que este año como nunca lleva el mejor conjunto circense.

Casa REPARAZ

Los mejores calzados
ESLAVA, 1
FARMACEUTICO
Señor González Boza, Chapitelá, 22.
Señor Ibañez, Sarasate, 32.
Señor Iribarren,

Noticias y sucesos

EXPOSICION ESCOLAR EN LA CASA MISERICORDIA
En la Casa Misericordia, en las Escuelas de niños y niñas, queda abierta la exposición de los trabajos escolares, que podrán verse de diez a doce, por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde, durante los días 3 y 4 del actual.

Leija LA NAVARRA

ADAUTO RUIZ DE MENDOZA
Fábrica en Estella y Villafranca

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL.-Ante el Juzgado correspondiente y por conducto de la Comisaría fueron denunciados:
Dos sujetos por malos tratos de obra a una señorita.
Dos por reyerta y escándalo.
Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
Dos por promover un fuerte escándalo en la vía pública.
Dos jóvenes por molestar de una señora.
Esa por dedicarse a la mendicidad.
Uno por lanzar un vaso contra un indicador de la circulación.
Dos por tener los perros abandonados y penetrar en los jardines.
Uno por embriaguez y escándalo.
Dos por infringir el Reglamento de circulación.

F. Jadraque ODONTOLOGO

RAYOS X
Pasaje de Sarasate 4 y
Teléfono 1461
ENREDADOR Y HERIDO.-En la Casa de Socorro ha sido asistido el chico de siete años Rodolfo Díez, al que produjo lesiones leves al golpearle con una cuerda Víctor Milla de 28 años, en ocasión de estar molestando el mocete a Víctor y otros compañeros en el montaje de un circo en el real de la feria.

J. A. Sagüés Irujo ODONTOLOGO

RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléfono 1468
GRAVE ACCIDENTE.-Al salir de la iglesia de San Agustín la anciana de ochenta y nueve años Angela Echarte tuvo la desgracia de caerse, produciéndose la fractura del cuello del fémur derecho y una contusión en la región superciliar derecha, habiendo pagado en grave estado al hospital después de haberse le primera cura en la Casa de Socorro.

Academia de corte y confección

Toda clase prendas color y blanco, en señora, caballero y niño.
Método Sagardoy de San Sebastián.
NUEVA, 24, segundo, centro
PAMPLONA
CHULOS, DENUNCIADOS.-Al juzgado municipal han sido denunciados dos sujetos por maltrato de obra a varias mujeres en una casa de la calle de los Descalzos.
LAS BRAVIAS.-Por disputar y pelearse, resultando una de ellas con leves erosiones, han sido denunciadas al juzgado municipal tres vecinas de la calle de Navarretia.
UN VIAJERO EN CAMISA.-Don Luis García, de 29 años ha denunciado que del Hotel en que se hospedaba le han sido sustraídos un traje, seis pares de calcetines, dos camisas, media docena de pañuelos y otras prendas, scapechando sean los autores del hurto tres individuos que le vieron recortar los billetes de la cartera.

EUSKEL ZALEAK!

ARRIETA JOYERO
Marca registrada 99355
ARA ZUEN ORRATZA!
LEGAZPI, 10ºn Urrutikña 13777
DONOSTIA

Servicio de enfermos

FARROQUIAL
San Saturnino.-Don Teodosio Armentariz, Mayor, 32, cuarto.
San Nicolás.-Don Pablo Gurpide, San Nicolás, 2, segundo.
San Juan.-Don Eduardo Lázaro Chapitelá, 20, tercero.
San Lorenzo.-Reverente señor Párruco.
San Agustín.-Don Manuel Aldaz Tejería, 22, cuarto.
FARMACEUTICO
Señor González Boza, Chapitelá, 22.
Señor Ibañez, Sarasate, 32.
Señor Iribarren,

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Navarra a razón de 24 ptas. año
Resto de la Península 30 " "
Extranjero 50 " "

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

Noticias de Madrid

Es seguro que el Gobierno no cuenta con las precisas aquiescencias para sacar adelante el proyecto de plenos poderes, y que en su vista va a conformarse con solicitar un voto de confianza. De surgir la crisis sería más que probable la disolución de Cortes.

Azaña discurrese y Gil Robles se casa. Atentado contra un médico que es jefe de F. E. y tiroteo contra un centro socialista. Los Bancos y los atracos.

La Lotería

- Madrid 2, 2330
En el sorteo de la Lotería hoy celebrado han resultado agraciados con los premios mayores los números que se expresan a continuación:
Premiado con 100.000 pesetas
18.298.-Madrid, Barcelona, Valencia.
Premiado con 60.000 pesetas
41.978.-Sevilla.
Premiado con 30.000 pesetas
4.216.-Madrid, Santa Cruz de Tenerife, Avila, Barcelona, Bilbao.
Premiado con 25.000 pesetas
10.635.-Madrid, Gerona, San Feliu de Llobregat, Sevilla, Vinaroz.
Premiado con 1.500 pesetas
38.685.-PAMPLONA.
37.699.-Madrid.
392.-Madrid, Barcelona, Sevilla.
3.622.-Madrid, Tenerife, Valencia.
31.575.-Barcelona, Madrid, Algeciras.
40.857.-Zaragoza, Madrid, Barcelona.
6.718.-Cáceres, Madrid, Barcelona.
39.640.-Madrid.
119.-Madrid, Granada, Cáceres.
26.367.-Madrid.
40.415.-Barcelona, Madrid.
35.091.-Sevilla, Avila.
33.299.-Madrid, Badajoz, Santander.
20.104.-Elda, Albacete, Mallorca.
59.590.-Palmas, Almería, Mallorca.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos) piel (lupus), ganglios, etc.
Ecceles, neuralgias, piedras, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo

LOS PRESUPUESTOS GENERALES
En la "Gaceta" de hoy se publican los presupuestos generales de gastos e ingresos del Estado para el segundo semestre del presente año, cuyo detalle se ha ido conociendo por las reseñas de las discusiones de la Cámara.
Las obligaciones generales del Estado montan 1.335.939.988 de pesetas.
Las obligaciones generales de los departamentos ministeriales 3.344.668.297 de pesetas.
Los ingresos totales se cifran en pesetas 4.653.096.813.

UNA BODA EN LA INTIMIDAD Y CON CONCOMITANCIAS POLITICAS
En la capilla del Obispo se celebró ayer la boda de don José María Gil Robles con la señorita Carmen Gil Delgado.
Al acto, que tuvo carácter íntimo, asistieron contadas personas.
Terminada la ceremonia religiosa el nuevo matrimonio se trasladará a Burgos, de donde continuará viaje a Francia.

UN DISCURSO DE AZAÑA
En el Teatro Pardiñas pronunció ayer una conferencia el expresidente del Consejo, como final del Congreso de Juventudes del Partido de Izquierda Republicana.
Closó la labor del Congreso y el programa del partido, y afirmó que hoy la situación política es muy parecida a la que se daba en la monarquía hace veinte años, por lo que se impone una revolución a fondo.
El no es revolucionario de oficio, y al día siguiente del triunfo de la revolución salvadora de la República se hará conservador del régimen.
Compara la labor de los hombres llamados del bienio con la que han llevado a cabo los radicales, marchando éstos de claudicación en claudicación.
Examina a fondo el pleito catalán.
Cataluña fué para la Monarquía una pre-

ocupación, un peligro que no se atrevió a afrontar. Había un sentimiento nacionalista muy fuerte. Se hacía la política de día y toma, la cual condujo al fracaso a la política catalana, a sus representantes y a la propia Monarquía. La República resolvió el problema cara a cara, a la luz del día. Dentro de la República Cataluña tiene un campo ancho para lograr sus aspiraciones.
El pleito actual ha nacido del desconocimiento de la política catalana. La República se ha perdido desde septiembre e intenta ahora retroceder, Cataluña se ha puesto en pie de guerra políticamente. No se trata de unos hombres representativos, si no de un pueblo que no quiere que se le arrebaté la República. Esta situación proviene de la actitud del Gobierno Central.
Historia lo ocurrido con la ley de cultivos y afirma que la Generalidad tenía derecho a legislar en esa materia. El Gobierno Samper, en una hora negra, llevó el problema al Tribunal de Garantías cuando era una cuestión política. Ahora se busca un remedio, pero es tardío.
El verdadero interés republicano, la defen-

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864
Capital social ... 15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... 10.000.000 "
Fondo de reserva ... 6.601.440 "
Con SUCURSALES en Alsasua, Aoz, Bañuel, Caparroso, Cascante, Cinturón, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lunbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puenle la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.
DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER
Realiza toda clase de operaciones bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2 %
Imposiciones a plazo de 3 meses... 3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses... 3'60 %
Imposiciones a plazo de un año... 4 %
Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

La vida en las regiones

Asamblea pro cuenca del Duero en Valladolid, asistiendo tres ministros y cuarenta diputados.

Lluhi reparte reglamentos para la aplicación de la ley de cultivos catalana.

Una potente bomba en el consulado alemán en Valencia

Madrid 2, (2 madrugada)
DOS JOVENES GRAVEMENTE HERIDOS
Orense.—Continúan celebrándose actos con motivo del Congreso de Juventudes Católicas de la región.
A ella acuden jóvenes de ambos sexos de distintas poblaciones.
Durante la madrugada del domingo algunos grupos de estas juventudes se dedicaron a dar serenata a algunas jóvenes de la población y cuando se hallaban cantando ante una casa próxima al retadero mayor, fueron agredidos desde un paredón de la estación del ferrocarril.
Como consecuencia de la descarga, resultaron heridos de gravedad dos de los jóvenes; uno de ellos presenta una herida de bala en la cabeza y otro en un muslo, con desviación hacia el vientre, lo que hace suponer que los disparos fueron hechos desde un plano inferior.
Ciro de los jóvenes resultó levemente herido. Los agresores a quienes se considera pertenecientes a los grupos extremistas de la capital se dieron a la fuga aprovechando la oscuridad. La policía no pudo practicar ninguna detención.
Trasladados los heridos al hospital fueron sometidos a operaciones quirúrgicas.
El estado del herido en la cabeza es desesperado.

Cognac Barbier
INCENDIO DE QUINIENTAS HECTAREAS DE ARBOLADO
Gerona.—Comunican de Canet que en aquel término municipal se ha declarado un incendio que ha destruido más de quinientas hectáreas de arbolado.
LA ASAMBLEA DE LA CUENCA DEL DUERO
Valladolid.—Se ha celebrado una importante asamblea pro cuenca del Duero, con asistencia de los ministros de Obras Públicas, de Comunicaciones y de Instrucción, de cuarenta diputados y otras personalidades.
Paralados explicó la génesis de la asamblea que se estaba celebrando por gestiones de las Diputaciones, para conseguir la protección del Estado.
Habló el ingeniero director de las obras señor López Cobos, explicando las conclusiones formuladas, considerando de gran mérito el plan de don Lorenzo Pardo, pero observando que no satisfacía a Castilla, cuya cuenca ha quedado preterida.
Pide un voto de confianza para los técnicos que han de ultimar dicho plan.
Después hablaron los señores Recondo y Castañón.
Seguidamente lo hizo Cid en nombre de los diputados castellanos, diciendo que Castilla estaba en pie para defender su riqueza que es tanto como defender la riqueza de España. Se ofreció para apoyar los justos deseos que motivaban la asamblea.
Después Villalobos resalta la importancia de la realización del plan hidráulico con el que se resuelve el problema de la tierra que Dios creó para todos pero que actualmente es patrimonio de los pocos.
El señor Guerra del Río dijo que los actuales gobernantes tienen el compromiso de honor que consiste en hacer que la política hidráulica sea verdaderamente nacional. Es-

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

tima que antes de la realización de obras procede constituir la confederación hidráulica pero no de arriba a abajo, sino del último labrador al ministro. Alude a las censuras de que se le ha hecho objeto por haber incorporado a la República la obra de Guadalhorce en materia hidráulica, pero la república no puede ser tan mezquina que niegue mérito a las obras de nuestros adversarios políticos. Alude también a la cuestión catalana y dice que los problemas hidrográficos que llevan a veces intereses comunes para distintas regiones pueden servir de unión y concordia.
Luego se aprobaron por aclamación las conclusiones pidiendo se respete íntegramente el plan de aprovechamiento de la cuenca del Duero.
Sin embargo debe ser rectificada la cifra de terrenos asignados en el proyecto para la cuenca del Duero, fijando en 300.000 hectáreas, e igualmente la cifra fijada para la repoblación en la cuenca, fijándose en 730.000 hectáreas.
El plan requiere un plazo de 25 años con una inversión de anualidad media de 27 millones de pesetas.
Seguidamente los ministros y diputados fueron obsequiados con un banquete en el que se pronunciaron brindis alusivos al acto.
EL TRASPASO DE LOS SERVICIOS DE INSTRUCCION A LA GENERALIDAD
Barcelona.—Desde las seis de la tarde de hoy hasta las ocho estuvo reunido el Consejo de la Generalidad.
Al terminar el consejo de la Gobernación de la Generalidad, señor Domécs, dijo a los periodistas que Sbert había ido hoy a Madrid, llamado por el ministro de Instrucción para tratar del traspaso de los servicios de este departamento.
Añadió que el consejero de Justicia, señor Lluhi había repartido ejemplares del reglamento para la aplicación de la ley de cultivos que consta de cien artículos.
Después les entregó una nota que contiene el decreto de Gobernación reorganizando la escuela de policía.

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

de que en la madrugada última fué objeto un jefe de sección de F. E.
A la misma hora se presentó a la policía el chófer Carmelo Ozores, quien declaró que estando en el punto de la Avenida del Conde de Peñalver cuatro sujetos elegantemente vestidos le allanaron el coche para ir a Vallehermoso, 84, ant cuya casa le hicieron parar. Descendió uno de ellos y entró en la casa número 86, de la que salió a poco diciendo a sus compañeros: Ya se ha marchado. Subió el que había bajado y después de dar unas cuantas vueltas por Madrid en la calle de Isaac Peral le hicieron parar y encañonándole con las pistolas le obligaron a ausentarse y dejarles el coche, diciéndole no se preocupase por el autor, que ya lo encontraría, y que en el interior del mismo le dejarían el importe de lo que marcara el contador.
LA SITUACION POLITICA
A medida que se aproxima el martes aumenta el nerviosismo en los centros políticos.
En las conferencias que el Gobierno ha celebrado ha podido apreciarse que no puede contar con todas las minorías que le venían sosteniendo para obtener del Parlamento los

TOCINO SALADO 3 Ptas. y 3,20 kilo
JAMON DULCE, CHORIZO DE PAMPLONA EXQUISITO
SE SIRVE A DOMICILIO
CASA CIGANDA - Mayor 56 - Tel. 1626

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Cortes III, 14, 1.º
Parapente

Muriel
ODONTOLOGO - García Castañón 4
Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión
Libretas ordinarias a la vista... 3'50 %
Imposiciones anuales... 4 %
Imposiciones semestrales... 3'60 %
Cuentas corrientes a la vista... 2 %
Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.
OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche.
SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalfo, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lucio, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Las Colonias Escolares

Ayer salió para Zudaire la primera tanda

En el nuevo edificio de Urbasa, que honrará a Navarra por su belleza, su suntuosidad y por su capacidad para el fin para el que se ha destinado, quedó instalado ayer la primera tanda de las Colonias Escolares que organiza el Patronato Navarro.

Por la mañana llegaron de los pueblos varios niños que fueron cariñosamente atendidos por el Patronato, y por la tarde, reunidos todos los de la capital y los de los pueblos en las Escuelas de San Francisco, a primera hora, fueron vestidos y preparados para la excursión por las señoras que son vocales de la entidad organizadora de estas colonias.

A las cinco de la tarde se reunieron los pequeños viajeros en la Caja de Ahorros Navarra, en donde les fué dada la merienda y a continuación emprendieron el viaje a la casa-colonia.

Acompañaron a los niños las maestras señoritas Labarta, Domestán e Ibarrola, las cuales, con la directora de las Colonias de esta, señorita Clara Villanueva, cuidarán de los colonos durante este mes de Julio.

También se trasladaron a Zudaire, con el fin de acompañar en estas primeras horas de la vida de Colonia a los niños, los vocales del Patronato doña María Ana Sanz, doña Felipa Machinadarena, doña Antonia Riesco, don Gregorio Angulo, don Mariano Lamprea, don Eudico Eparza y don Pedro Martín.

Los niños que darán verdaderamente encanto en la nueva colonia cuya inauguración oficial, según ya se dijo, se hará uno de los días de este mes, con asistencia del señor Ministro de Instrucción Pública.

A-San Sebastián

Las niñas y niños de las Escuelas de Villava

Con un entusiasmo indescriptible, realizamos el pasado día 28 una excursión a San Sebastián, las niñas y niños de las Escuelas nacionales de Villava acompañados de nuestros profesores, partimos a las seis de la mañana en un magnífico autocar, conducido por su propietario, nuestro convecino el joven señor Izco.

Seguimos el viaje a la ida por Arre, Orcaín, Oligüe, Velate, Almandoz, Narvarte, Santesteban, Sumbilla, Vera, Irún. Todo el día fué para nosotros como el paso de una película cinematográfica, en la que se sucedían los paisajes más bellos.

En Irún vimos el puente sobre el Bidasoa, la Aduna y la histórica isla de los Paisanes.

En Renaria nos detuvimos para conocer la industria villa, y visitar la fábrica de galletas Oliber, donde fuimos recibidos amablemente por el señor gerente, al que nos acompañamos en testimoniar nuestra gratitud por las atenciones y obsequios que nos dispensó allí vimos la maquinaria y observamos las diferentes fases de la fabricación desde el amasado de la pasta hasta el empaquetado de las galletas.

En Pasajes visitamos el puerto, donde había muchos barcos: unos entraban, otros salían y los más estaban anclados.

Entre otros vimos un torpedero. En los muelles todo era movimiento, actividad y ruido de las enormes grúas cargando y descargando mercancías.

Continuamos el viaje y entramos en San Sebastián por el Barrio de Gros.

Al llegar al Kursaal, admirados de la maravillosa perspectiva que se nos presenta ante la vista, todos alborozados gritamos: ¡El mar! ¡El mar! ¡qué grandeza! ¡El mar es majestuoso, sublime!

Dispuestos a contemplar tanta belleza nos dirigimos a pie al Rompeolas, y desde este magnífico mirador, por el paso del Príncipe, dimos la vuelta al Monte Urgull siempre contemplando el magnífico y bellísimo panorama del Cantábrico.

Llegamos al Aquarium y previo el permiso concedido, pasamos a contemplar curiosos y fantásticos peces de río y de mar, desde los preciosos ciplines pasando por la raya, el pez eléctrico y el feto y onduante pulpo con sus tentáculos y ventosas, hasta aquellos que se confunden y no se distinguen si son peces o vegetales.

Hay muy variadas especies de peces de raras formas y diversos colores.

También visitamos el Museo Naval, donde admiramos un gran esqueleto de ballena, retratos de marinos célebres, maquetas y miniaturas de barcos y carabelas, etc.

Nos llamó la atención las reproducciones de la nave "Victoria", el "Nepomuceno", y singularmente una preciosísima de la carabela "Santa María" en oro y marfil.

Contemplando estos retratos de famosos navegantes, estas embarcaciones históricas, estos uniformes y demás pertrechos de mar, evocamos un sin número de recuerdos históricos: el descubrimiento de América, la primera vuelta alrededor del mundo.

El señor secretario del "Solar Navarro" salió a nuestro encuentro a saludarnos y ofrecernos aquella Casa, que es una continuación de las nuestras, donde fuimos recibidos con el mayor cariño, pasando en ella un rato agradable.

Por mediación de los señores directivos del "Solar" obtuvimos permiso para visitar el monte Igeldo.

Después de admirar los suntuosos edificios, e iglesias de la hermosa capital de Guipúzcoa y su incomparable playa, nos dirigimos al Igeldo, realizando la ascensión y bajada en el funicular, que nos agradó mucho.

de al torcón contemplamos un panorama precioso: a nuestros pies la bellísima población de San Sebastián rodeada por un lado de un verde encantador y por el otro el mar surcado en lointanza por algún barco y sin otro límite que el cielo.

Por último vivimos a la playa de la Concha, y allí fué nuestra mayor diversión corriendo y gritando asustados al ser perseguidos por las olas que, sacudidas nuestras piernas y arrastraban la arena que pisaban nuestros pies.

Nunca olvidaremos este día tan placentero e instructivo.

El regreso lo hicimos por Lasarte, Andoain, Villabona, Tolosa, Betelu, Lecumberry, Irujoan, Pamplona, cantando alborerri.

Información del extranjero

Las noticias que se tienen de Alemania hacen creer se ha encalmado el ambiente, pero también que en Munich reina el silencio del terror

Se afirma contarse entre los fusilados el consejero Von Bonse, y que el número de ejecuciones realizadas se eleva a setenta.

¿Qué sucede en Alemania?

Las noticias que tenemos —en el momento de escribir estas líneas— sobre Alemania son tan confusas que resulta imposible precisar nada sobre el carácter de los hechos que han tenido lugar y sobre las repercusiones que puedan tener.

Nos hemos de limitar por tanto a recordar la situación anterior al momento de producirse estos hechos.

En el partido de Hitler figuraba —figura mejor dicho— una masa enorme de la población alemana que será más o menos heterogénea, pero que constituye la mayoría de los ciudadanos. "En este punto —decía Hitler en uno de sus primeros discursos como Canciller— nosotros somos también demócratas".

Este formidable movimiento de opinión no puede sostenerse sobre una unanimidad de criterio en cada uno de los puntos que constituyen el programa del partido. Un acuerdo general no podía darse más que respecto de algunas bases fundamentales. Más todavía, podría decirse que el único motivo fundamental que podía hacer coincidir a todos los alemanes, era la voluntad de levantar de una manera enérgica y poderosa, el espíritu de la nación, y con el su poder, su cultura, y su economía. Es decir, que Alemania volviese a conocer aquella plenitud de vida, que indudablemente gozó en los días anteriores a la guerra.

Ahora hace precisamente veinte años que se perdió en esta magnífica prosperidad, con el orden de movilización general de un ejército que pensaba dirigirse a la victoria rápida y brillante y en realidad marchaba a la derrota.

Los alemanes no saben avenirse con la derrota y menos con las consecuencias que de ella se han derivado, y demandan de todos los que se les presentan como salvadores que les conduzcan rápidamente a la restauración de su anterior brillante y próspera situación. Esto es lo que demandaron de Hitler, o por mejor decir, éste es lo que creyeron que Hitler les traería.

Hace ya meses que Hitler conquistó el poder; la nación alemana ha hecho notables progresos, pero no ha conseguido ningún éxito lo suficiente grande y positivo para mantener el entusiasmo en las masas.

Y fuertemente los gobernantes y el pueblo se han de ocupar de problemas de orden relativamente secundario que son los que los dividen.

Después de renunciar a las grandes reivindicaciones del pueblo alemán, y a limitar sus actividades a cuestiones de detalle, las diferencias y divisiones eran inevitables. Y en primer lugar, la que habría de surgir era la eterna pugna entre las clases conservadoras de la Sociedad y los extremistas y disidentes de ella.

Y esta parece ser la lucha entablada en los momentos actuales, más o menos abierta, más o menos violenta, más o menos disimulada o encubierta por estos o los otros detalles de relumbro.

De esta lucha podría quizá salir la anulación de Hitler, que no ha tenido la prudencia o la energía suficiente para hacer de verdadero "Führer", y de zanjar las discusiones antes de que llegasen a poner en peligro el sistema.

Entre otras faltas no ha sabido calcular el peligro que entrañaba defraudar las esperanzas de los católicos y de aquí que viniera el discurso de Von Papen en Marburg, que es al parecer el que ha traído la situación de hoy.

Son horas estas de una extrema gravedad para todos; no sólo para los alemanes, sino para los demás europeos.

¿Qué podría suceder hoy o mañana en Alemania si fracasara el régimen hitleriano? Se habla de una restauración monárquica como de objeto inmediato del nuevo movimiento.

Nadie sabe todavía con seguridad, por lo menos en los momentos actuales, qué es o cuál era el objeto concreto de la revolución. Pero en todo ello se corre el gran peligro de un golpe marxista que puede ser próximo y que es lo que Hitler quiso evitar.

J. R. M.

y dando fin a las pastas y galletas con que nos obsequiaron nuestros maestros.

A las nueve llegamos a Villava, donde dimos el último viva a la excursión de las Escuelas nacionales y a nuestro querido pueblo.

No hemos de terminar estas líneas sin expresar nuestro profundo agradecimiento a don Fernando Sasiain, Alcalde de San Sebastián, a don Evaristo San Martín, Gerente del Igeldo, por habernos concedido gratuitamente permisos gratuitos para visitar el Aquarium y el Monte Igeldo, así como al personal encargado de esos centros que tantas atenciones tuvo para todos nosotros, y muy particularmente a nuestros cariñosos paisanos don Francisco Munáin y don Teodoro Galarza, presidente y secretario del "Solar Navarro", que tanto se interesaron por hacernos grata la estancia en San Sebastián.

A todos un millón de gracias.

Villava 30 de Junio de 1934.

(Redactado en colaboración por los niños excursionistas).

NABOB Té de Ceylán fragante y aromático

LA EJECUCION DE VON BONSE Y EL SUICIDIO DE VON STRASSER

Berlin.—El canciller Hitler no salió hoy de la Cancillería en todo el día.

La policía no permite la formación de grupos.

Se asegura que entre los fusilados se encuentra el consejero Von Bonse, uno de los más íntimos colaboradores de Von Papen.

Se añade que han sido detenidos más de doscientos jefes de fuerzas de asalto y que Strasser se suicidó al conocer la muerte de Schleicher.

Muchos de los ejecutados, tras de rápidos consejos de Guerra, morían lanzando vivas a Hitler, según se comenta en los círculos nazis.

UNA DICTADURA DE TIPO SOCIALISTA

Berlin.—Se dice que se ha triunfado Von Roehm había introducido una dictadura de tipo socialista.

El barrio de los Ministerios se halla acordonado por la policía, así como las calles adyacentes.

Grupos de personas, al parecer inquietas, merodean por los alrededores.

Se dice que los alarides de fuerza se deben a la llegada de los reyes de Siam.

UN TELEGRAMA DE HINDENBURG?

Berlin.—Hindenburg ha enviado un telegrama a Hitler agradeciéndolo y encomiando el gesto enérgico que ha salvado al pueblo alemán de un grave peligro.

LA VIGILANCIA SOBRE VON PAPPEN

Aunque oficialmente Von Papen no está detenido, la verdad es que no puede salir de su domicilio particular porque está estrechamente vigilado por la policía "nazi", la más afecta a Hitler.

DOS CUYO FUSILAMIENTO SE DESMIENTE!

Se desmienten los rumores que han hecho circular algunas agencias de información extranjeras, según los cuales el presidente del Reichsbank, el doctor Schacht y el presidente del Consejo de Saxo, von Killinger, habían sido fusilados.

Ambos continúan ejerciendo sus funciones con toda normalidad.

LA CIUDAD DE HINDENBURG

El viejo mariscal, lo uno por lo avanzado, lo otro por las medidas de persecución tomadas por Hitler contra los elementos de derecha, decidió en la noche del sábado al domingo presentar la dimisión de su cargo de jefe supremo del Imperio.

Pero la intervención del ex krompitz y la del general von Blomberg, impidió que se llegase a esa tan trascendental resolución, pues de persistir Hindenburg en su deseo de dejar la Presidencia, la guerra civil es imminente en Alemania.

LA VASCONIA S. A. PAMPLONA. Capital autorizado 7.500.000 pesetas. Capital desembolsado 6.900.000. Reservas 3.850.000. TIPOS DE INTERES. Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes: I.-Cuentas corrientes. A la vista... 8 por ciento anual. II.-Operaciones de ahorro. A) "Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan a no condiciones limitadas... 3 1/2 por ciento anual. B) "Imposiciones. Imposiciones a plazo de tres meses... 3,00 por ciento anual. Imposiciones a plazo de seis meses... 3,50 por ciento anual. Imposiciones a plazo de 12 meses... 4,00 por ciento anual. Regístran para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta Norma para las imposiciones a plazo.

F. Salaverri ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL Doctor M. SALAVERRI BILBAO-PLAZUELA DE SAN JOSE 2. Recibirá en Pamplona el día 3 de Julio en el hotel La Perla, de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveer de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales construidos en los talleres de la Clínica Ortopédica de Bilbao. EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA

Señora lea usted estos precios que le interesan. Crespones seda buenos, a 3 pesetas metro; Lanas fantasía, desde 3,50 pesetas metro; Tropolos para batas, novedad, 1,25 pias. metro; Papeles para vestidos, a 1,75 pesetas metro; Camisas para señora, desde 2 pesetas; Camisas para caballero, buenas, a 5 pesetas; Camisas, marca reloj Irrompibles, a 6 pesetas; Camisas Otmán, seda, 10 pesetas; Piezas tela blanca fina, 10 metros, a 10 pesetas; Piezas Aro de Oro, a 26 pesetas; Piezas de Guillermina, a 26 pesetas; Piezas de Fortuna azul, 27 pesetas; Piezas Lienzo R eolo para sábanas, a 25 pesetas; Trajes Caballero, buenos, hechos a medida, desde 60 pesetas; Trajes formidables Caballero, hechos a medida, a 100 pesetas; Cortes colchón, buenos, desde 10 pesetas; Satenas para colchas, a una peseta metro.

Por así mismo la figura del glorioso soldado adquiere relieve singular en estos históricos momentos que vive el pueblo germano.

Ahora todo depende de la entrevista que que van a celebrar Hindenburg y el canciller Hitler, entrevista que no sabe cuándo tendrá lugar.

HITLER MIRA POR SU SEGURIDAD

Desde ayer se nota una mayor tensión entre los elementos hitlerianos y el Reichswehr, temiéndose que estalle un conflicto de gran trascendencia política.

Hitler, preparado de lo que sucede, está dispuesto a proceder a la detención de varios jefes y oficiales que se están significando mucho en contra de su política.

LAS SANGRIENTAS COLISIONES

En diversas provincias, y en el mismo Berlín, se han registrado encuentros sangrientos entre las fuerzas de los Cascos de Acero y las tropas hitlerianas.

Unas y otras, como disponen de armas abundantes, se acometen a tiro limpio.

El número de bajas de una y otra parte es bastante importante.

LISTA OFICIAL DE VICTIMAS

Fué facilitada anoche la primera lista de las víctimas de la revolución.

Aparecen como muertos en ella: general Schleicher, ex canciller del Reich, y su esposa; Claussner, jefe de la Unión Católica y ex consejero ministerial.

Fusilados: Los jefes de los grupos superiores (generales de división) Scheidnuber, de Munich (Baviera); Heines, de Breslau (Silesia); Ernst, jefe de la milicia de Berlín y de Brandeburgo; Schmid, de Munich (Baviera); Hayn, de Pomerania; von Heydebreck, de Pomerania; el conde de Spreth.

Suicidado: Capitán Roehm, ministro sin cartera y jefe del Estado Mayor de las secciones de asalto.

SE ASEGURA QUE ROEHM NO SE HA SUICIDADO

A pesar de que en la nota anterior, comunicada oficialmente, se consignaba que se ha suicidado el capitán Roehm, se afirma categóricamente que no es cierto, sino que fué detenido por orden expresa de Hitler.

Se ignora si vive; pero desde luego la muerte, de haber sobrevenido, no habrá sido voluntaria.

SUICIDIOS Y NUMEROSAS EJECUCIONES

Circula insistentemente el rumor de que el ex secretario del Interior, doctor Kauser, conocido también como jefe del movimiento de acción católica, ha sido muerto por algunas tropas del canciller.

Von Ose, principal colaborador de von Papen, se suicidó, y von Tschirshk, ayuda

de campo del vicecanciller, ha sido asesinado.

Durante la mañana de ayer se efectuaron varias ejecuciones más.

Entre los fusilados se hallan bastantes agentes de la policía.

DOS TRENES DE TROPAS PARA BERLIN

Se anuncia que han salido de Munich camino de la capital de Alemania, dos trenes especiales ocupados por guardias de corps con uniforme negro.

La partida de estas tropas fué presenciada por un gran gentío.

SE RECOMIENDA LA FIDELIDAD A HITLER

Franz Seldte, ministro del Trabajo del Reich y jefe de la Asociación socialista de antiguos combatientes, que lo era antes de los Cascos de Acero, recomienda por medio de una proclama que se mantenga la más firme fidelidad al "Führer".

EL GENERAL BLEMBERG ANUNCIA HABERSE LEVANTADO EL ESTADO DE ALARMA

En un mensaje dirigido al Reichswehr por el general Blemberg, anuncia éste que se ha levantado el estado de alarma y que el Reichswehr debe prestar su leal colaboración a la obra política emprendida el sábado.

Termina asegurando que el ejército cultivará las buenas relaciones con el canciller y las nuevas secciones de asalto.

RENACIO LA CALMA EN BERLIN

Después de la jornada trágica del sábado por la noche y la madrugada de ayer, por la tarde se normalizó la vida en la capital.

Por la noche hubo pequeños incidentes; pero sin importancia transmisibles.

EL OBISPO DEL REICH RECOMIENDA A LOS FIELES SE MANTENGAN FIELES A HITLER

El obispo del Reich, que vino de Bremen con motivo de la consagración del obispo de Berlín, ha invitado a los fieles a que permanezcan fieles a Hitler.

Esta invitación se ha comentado en diversos sentidos.

LOS SUCESOS EN LA PRENSA EUROPEA

Se reciben despachos de todos los países con la impresión que ha producido la revolución.

En Austria, Rusia, Polonia, Inglaterra y Rumanía los periódicos han publicado números extraordinarios dando los detalles de la rebelión.

LA INDIGNACION CONTRA LOS HOMBRES DE CONFIANZA DE HITLER

Berlin.—Entre los miles de alemanes que forman parte del "ejército pardo" existe gran inquietud ante el temor de que el canciller tome represalias contra ellos y lleve a cabo la disolución de sus milicias, intención que se viene atribuyendo a Hitler desde hace algunas semanas debido a las dificultades económicas con que tropieza el Estado.

Los propósitos del dictador a este respecto no aparecen claros, sobre todo después de lo ocurrido.

Está ya fuera de toda duda que von Schleicher se resistió a ser detenido y que, en vista de su actitud, la Policía disparó contra él sin haber agotado los medios pacíficos, y lo mató a tiros.

En todo el país reina gran indignación por la vida inmoral que como se ha comprobado llevaban algunos amigos de Hitler a quienes éste había confiado cargos importantes y de responsabilidad. La gente no se recata de decir crudamente que el Führer estaba rodeado de homosexuales.

GOERING PRONUNCIO UN DISCURSO

Berlin.—Goering ha pronunciado un discurso en el que ha afirmado que quienes se sublevaron contra Hitler o contra el régimen se juegan la cabeza.

Añadió: Tenderemos la mano a quienes nos la tiendan pero serán tratados sin compasión aquellos que intenten revelarse.

LOS MEDIOS DE LOS GANGSTERS

Londres.—Un periódico inglés acusa a Hitler de haber empleado los mismos métodos que los "gangsters" para reducir a los sublevados.

CUATRO MUERTOS EN LA REPRESION DE SLEISE

Varsovia.—Se dice que en Slesie han ocurrido serios disturbios con motivo de la represión contra los jefes de asalto.

El jefe de la sección de asalto de Bahrenken ha sido detenido y en la colisión resultaron cuatro muertos y numerosos heridos.

LA TRISTE SITUACION EN MUNICH

Viena.—Ayer se realizaron más de sesenta ejecuciones.

La situación en Munich se ha agravado. En las calles no se ve a un solo pacifista y si solamente a hombres de la política y a los partidarios de Hitler.

En la ciudad reina el silencio del terror y las imponentes redadas se suceden sin cesar.

La legión socialista austriaca ha sido acuartelada en Baviera y en la frontera austro húngara se ha desarmado a las fuerzas y se ha destituido a los jefes que han sido conducidos a la fuerza al campo de concentración de Cherburgo.

COMLOT ABORTADO EN PORTUGAL

Lisboa.—Ha sido abortada la tentativa del coronel Fonseca para derribar al Gobierno, siendo éste detenido.

NUOVO PRESIDENTE MEXICANO

Méjico.—Ha sido elegido presidente el general Cárdenas.

En el Servicio Doméstico Conferencia misional del P. J. Alcorta

Hoy, a las cinco y media de la tarde, con motivo de la clausura de la Exposición del Ropero de la Pia Unión Misionera, tendrá lugar en el teatro del Servicio Doméstico una interesante conferencia misional a cargo del R. P. José Alcorta, de la Residencia de los Corazonistas de San Sebastián y antiguo misionero de Fernando Poo.

Con esa ocasión la distinguida señorita Rita Aguinaga recreará como de costumbre a las asistentes con sus deliciosas y nunca bien ponderadas ejecuciones musicales.

Se aprovechará también esa oportunidad para hacer la adjudicación de los tres preciosos regalos que se ofrecen a los favorecidos del citado Ropero.

Sirva este aviso de invitación para cuantas personas se interesan por el asunto misional.

No se exigirá billete de entrada; pero no se admitirá a las personas menores de quince años.

Bombas Worthington Más agua con menos gasto. WORTHINGTON. Apertado 372, Madrid. ANSELMO MONTILLA. General Zurbano, 9. LOGRONO.

Pupitre colgante para el teléfono. Cuesta solo 12 pesetas. Representante exclusiva para Navarra: Eladio Gilveti Azparren. San Nicolás, 1. Teléfono 1494.

Fábrica de Harinas. Se vende o se arrienda fábrica de quince a veinte mil kilos, instalada en buena zona e inmejorables condiciones de trabajo con apartadero ferroviario.—Facilidades de pago.—Informes don Canuto Echandi.—Javier, 2, tienda.—Pamplona.

TOSTADORES rápidos a aire caliente para café, cacao etc. Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad. MATTHS. GRUBER. Apartado 185, BILBAO.

Máquinas de escribir. Se arreglan y se compran toda clase de máquinas de escribir a precios óptimos. Funeraria de Ciga. Zurbano, 9. Teléfono 1774. E. Huarte-Médico. Partos y enfermedades de la mujer. Ave. CARLOS III, 13, tercero, dcha. Teléfono 2971.

EL CONGRESO DEL P. N. V.

Problemas económico-sociales

I Agricultura.-II Pesca.-III Industria y Comercio

I AGRICULTURA

EL LABRADOR Y SU FAMILIA.-LA TIERRA.-INSTITUCIONES ECONOMICO-SOCIALES

EL LABRADOR Y SU FAMILIA

- 1. El caserío, propiedad familiar suficiente e inembargable.
2. Construcción de nuevos caseríos.
3. Educación del labrador.
4. Enseñanza agrícola.

LA TIERRA

- 1. El caserío y su adquisición por el casero.
2. Del caserío como empresa agrícola.
3. La agricultura en las tierras llanas.

- 4. Enseñanza agrícola.
5. Problema ganadero.

INSTITUCIONES ECONOMICO-SOCIALES

- 1. Estructuración de la economía rural de Euzkadi.
2. Acción social y agraria.

II PESCA

EL HOMBRE.-EL MAR.-INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA PESCA.-ADMINISTRACION DE LOS PESQUEROS

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

EL HOMBRE

- 1. El pescador vasco y sus actividades.
2. Fomento de la pesca.

- b) Extensión de este ordenamiento a toda comunidad pesquera para reducir su costo de vida.
3. Vivienda.
4. Educación.

- 5. Trabajo y previsión.
6. Política pesquera vasca.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

co que comprenda a todas las actividades relacionadas con la pesca marítima, encauzando sus problemas económico-sociales.

- b) Su relación con la población pesquera, la industria, las Corporaciones públicas, la Universidad y sus laboratorios.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

DE POBLACION.-AGRUPACIONES PATRONALES Y OBRERAS.-POLITICA ECONOMICA VASCA

VIDA ECONOMICO-SOCIAL DEL OBRERO DE POBLACION

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

III INDUSTRIA Y COMERCIO

- 1. Acción social, económica y cultural sobre la juventud.
2. Protección social y económica de la trabajadora.

INFORMACION POSTAL

LESACA

FIESTAS DE SAN FERMIN
PROGRAMA de los festejos que el Ilustre Ayuntamiento de esta Villa con motivo de la festividad de su excelso patrono San Fermín ha acordado celebrar los días 6, 7, 8, 9 y 10 de Julio en Lesaca.

Día 6
A las seis de la tarde la banda de Chistularis recorrerá las calles de la población tocando alegres pascuales.

De 9 a 12 de la noche la Banda de música tocará en el kiosko de la Plaza de la República algunas piezas de su selecto repertorio.

Día 7
Diana por la Banda de Tamborileros.
A las ocho de la mañana, siguiendo tradición costumbre, el Chun-Chun acompañará a Misa al grupo de Ezpata-Dantzaris de la Villa.

A las 11 de la mañana, y después de las ceremonias religiosas, en el puente del río Onin y sobre sus muros, los Ezpata-Dantzaris de la Villa ejecutarán su tradicional baile, que repetirán ante la Casa Consistorial.

Seguidamente la Banda de música de la Villa dará un concierto en el kiosko de la Plaza de la República, con sujeción a selecto programa.

Por la tarde, a las cinco, Esku-Dantzaris por los Ezpata-Dantzaris que terminará con un Aurreko bailado por los mismos y al final por el capitán del grupo.

A continuación baile público frente a la Casa Consistorial, donde la Banda de música ejecutará parte de su escogido repertorio de fiestas.

A las diez de la noche continuará el baile en la misma plaza hasta la una de la madrugada.

Día 8:
A las nueve de la mañana sensacional carrera ciclista para nefitos y terceras con permiso de la "Unión Velocipédica Española" en la que pueden inscribirse libremente cuantos deseen tomar parte en la misma, y entre los vencedores se repartirán los siguientes premios:

Primero, 50 pesetas.
Segundo, 35 pesetas.
Tercero, 25.
Cuarto, 15.
Teres premios más de cinco pesetas para los tres siguientes.

El recorrido será el siguiente: Lesaca-Irún-Lesaca-Ventas de Yanci-Lesaca. Salida a la Plaza de la República a las nueve de la mañana.

Se admitirán inscripciones hasta las 8 de la mañana.

Partido de Pelota
En el frontón de la Plaza nueva se jugará a las 11 de la mañana un gran partido de pelota entre los campeones amateurs de España a mano Hermos Echarrri, de Loyola, contra los subcampeones Anton y Castillo, de Lesaca.

Tarde y noche, la Banda de música alterando con la de Txistularis ejecutarán balables hasta la 1 de la madrugada.

Día 9.
A las ocho de la mañana, Diana por la banda de música de la localidad.

A las 11, sensacional partido entre jugadores de primera categoría, en el que contendrán Echave V y Aramburu contra Echaniz I y Echaniz II.

A las cinco de la tarde y diez de la noche, como en días anteriores, la Banda ejecutará lo mejor de su repertorio hasta la una de la madrugada.

Día 10:
A las diez de la mañana, gran partido de pelota a mano entre tres guipuzcoanos y tres de Lesaca.

El acto será amenizado por la Banda de música de Lesaca, ejecutando durante la celebración del partido de pelota diversas composiciones del selecto y variado repertorio que posee.

A las once y media y en el mismo frontón se jugará otro partido a mano de tres a tres, en el que jugarán los ases de las cinco villas.

A las dos y media de la tarde gran tirada al plato en el Estadium de "Arratzubi" subvencionada por el Ayuntamiento y a beneficio del Asilo de ancianos, de esta localidad, para tiradores de todas clases y categorías.

Para dicha tirada regirán las siguientes disposiciones:
Primera.-El concurso será a seis tiradas, tres cercos excluyen sin derecho a igualar.

pichón y demás espectáculos, se situarán en los sitios de costumbre y que oportunamente estarán indicados por los Agentes Municipales.

Lesaca 13 de Junio de 1934.
El Alcalde, Martín Elizalde. El Secretario, Miguel Arriola.

ARIZCUN

LAS FIESTAS
Se han terminado las fiestas de San Juan, Patrono de este hermoso pueblo baztánés, el cual ha sabido honrarlo como es costumbre impecablemente en este pueblo euzkel-dun.

La víspera del Santo fué anunciada con repique de campanas y lanzamiento de gran cantidad de cohetes; desde dicho instante notamos la esplendidez con que los simpáticos "damuñ-nagusis" pensaban festejar a su querido Patrón para alegría y regocijo de propios y extraños, y así fué en efecto.

El día de San Juan nos despertó la Diana a las seis de la mañana, y desde este momento Arizcun, más que un pueblo labrador, parecía una ciudad, por el movimiento que se observaba en sus habitantes, que de este modo y habiendo dejado sus labores terminadas, quisieron honrar a su querido Patrón.

A las diez de la mañana, y precedido de los txistularis, se dirigió el pueblo en masa a la Parroquia, donde oyó devotamente una solemne misa, en la que oficiaron los sacerdotes del pueblo y que fué cantada por varios Padres Capuchinos que de Lecároz se trasladaron a ésta con tal fin.

Una vez terminada la misa, y siempre a los acordes del txistu, se trasladó el público a la Plaza, en la cual tuvo lugar uno de los espectáculos de más emoción en este pueblo, la multitudinaria de honor, que bailada por mozos y ancianos sin distinción de castas ni edades, constituye uno de los espectáculos que dentro de su seriedad más regocija y anima al que es corazón lo siente.

A la salida de las Vísperas, que ha revestido la misma solemnidad que la misa, se ha trasladado el pueblo al frontón "Elkartasuna", donde ha tenido lugar uno de los mejores partidos que hemos presenciado; lo jugaron Echave V y Arrieta, por un lado, contra Chiquito de Iraeta e Irueta I; y los primeros, después de una igualdad emocionante en el tanto 23, obtuvieron la victoria por dos tantos; no haremos distinciones entre ellos, pues si bien alguno tuvo deficiencias, fueron suplidas por el entusiasmo pues to en la lucha.

Terminado el partido, se organizó un animado baile en la Plaza, en el cual alternaron los txistularis Elizalde, padre e hijo, con Jaurena, y los músicos que al efecto fueron contratados y que eran dirigidos por el simpático "Chato".

Al toque de oración se retiró a sus respectivas casas gran parte del público, quedando en la Plaza los jóvenes, que después de bailar, según costumbre la "mutri-dantza", se despidieron hasta el segundo día.

El segundo día de fiestas, a las seis de la mañana, Diana.

A las diez, gran partido de pelota, en el que contra Alejo, Matías y Leoncio fueron opositos Echeverri, de Maya, jugador de todos conocido, al que acompañaba Arizcun, también del mismo pueblo, y que fué ganado por estos últimos por ocho tantos de diferencia, no sin haber sentido la emoción de una igualdad a 27.

Los cinco jugadores actuaron con el entusiasmo acostumbrado e hicieron un buen partido, y sobresalió algo sobre los demás Echeverri, jugador más acostumbrado a actuar en público.

A continuación se balló mucho y bien, como el día anterior.

La nota destacada del tercer día de fiestas fué la carrera ciclista, en la que tomaron parte doce corredores, llegando a la meta el primero el mutil lecarrozarra Francisco Garde.

El primero y segundo día se quemaron preciosas colecciones de fuegos artificiales.

Los mejores festejos han tenido fueron el de los churrus, el de los helados y el barquillero.

ARRONIZ

EXPOSICION EN ARRONIZ
El día 29 de Junio festividad de San Pedro se puso en la escuela de niños de Arroz de la exposición de los trabajos hechos por los mismos durante el curso de 1933 a 1934.

Desde las diez de la mañana hora en que se abrió la escuela comenzó a entrar el personal del pueblo, y no dejó hasta las diez de la noche hora en que se cerró.

Cuando el personal salía de ver la exposición, decían que se quedaban extrañados de lo mucho que los niños habían aprendido.

Hace trece meses, los niños de Arroz, estaban retrasados por completo en lo referente a la enseñanza y educan, pero hoy bien podemos decir, y fuerte, que están a tanta altura o más que en cualquiera de los pueblos de su igual y también mayores, gracias que nunca terminaremos de darlos al incansable don Pedro (sin olvidar a la Junta Local de esta villa que tuvo acierto para elegirlo).

En la exposición figuraban trabajos (muy bien hechos) de dibujo, escritura, aritmética, ejercicios de redacción, geografía y geometría y otros que no recuerdo.

II PATRIOTAS II Solidario vasco II

Acúrdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. Representante para Navarra: Antonio Martínez, Pamplona, TAFALLA

ZUBIRI

El día 29 del pasado festividad de San Pedro tomó posesión interina en la parroquia de este pueblo el culto y nuevo sacerdote don Fernando Iribarren hijo del pueblo de Euzki que recientemente ha cantado misa coronando así todos sus esfuerzos para terminar tan extensa y delicada carrera.

Dicha posesión la hace por el delicado estado de salud en que se encuentra el actual propietario don Fernando Iragui que rige esta parroquia durante 54 años y cuenta con 88 y a pesar de tan avanzada edad demuestra su gran celo, pero repetimos le priva una indisposición para atender a su misión hoy más pensada debido a la enseñanza del catolicismo que por no darse en las escuelas hace casi imposible atenderla por el gran número de niños que en esta localidad hay en la actualidad. De paso hay que decir que señoras y señoritas de este lugar colaboran a la enseñanza del catecismo.

Les estamos sumamente agradecidos, y sus nombres no publicamos por no estar autorizados. Reciba nuestra más cordial enhorabuena el señor Iribarren.

Tras de dos meses de sequía ha llovido copiosamente; y nos guiaremos del refrán "vale más tarde que nunca", pero será un año de los peores conocidos desde hace muchos años a esta parte.

Los cereales han quedado sumamente pequeños y muy claros debido a la mala siembra que se hizo por exceso de humedad; los campos que se quedaron sin sembrar por tal motivo se sembraron de avenas y cebadas; podemos decir que muchos campos no se segará y muchos andarán mal para segar con la guadaña.

Desde ahora afirmamos otro mal año para esta comarca, y sin esperanzas de jornales para remediar la situación de muchísimos hogares faltos de recursos.

Zubiri 1 de Julio de 1934. El Corresponsal

J. Gortari
Enfermedades de la piel y venéreas
Médico por oposición del Dispensario Antivenero
Estafeta, 47, segundo - PAMPLONA

EL CUCO
LA DE MAS BRILLO

OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE TAFALLA

Empréstito Municipal
Acordada la emisión de la seguridad solución del empréstito Municipal para construcción de Matadero y otras obras, por la cantidad de 276.000 pesetas emitidas a la par en títulos de 500 pesetas, devengando el interés de cinco y medio por 100 anual, libre de todo impuesto creado y por crear, se fija el plazo de 1.º al 24 de Julio próximo para la suscripción pública. Al hacer la suscripción, se entregará el 10 por 100 del valor de los títulos suscritos. Las bases para la emisión del empréstito obran de manifiesto en la Secretaría Municipal.
Tafalla, 22 de Junio de 1934.
El Alcalde, Jesús Loraente.-C. S. A. El Secretario, Fidel Ayerra.

CREDITO NAVARRO

Desde el día 4 del actual queda abierto en estas oficinas y en las Sucursales el pago de un dividendo activo de CUATRO por 100, menos impuestos, contra entrega del cupón núm. 8 de las acciones de esta Sociedad, a cuenta del dividendo definitivo que pueda corresponder al finalizar este ejercicio.
Pamplona, 2 de Julio de 1934.-Por acuerdo del Consejo de Administración, Rafael Aizpún Santafé, Consejero-Secretario.

JUNTA DE ABASTOS DE SANGUESA

Subasta de pieles
A las 12 horas del día 5 del próximo mes de Julio y bajo las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría, se procederá en esta Consistorial a la subasta de pieles de todos los ganados que por cuenta de esta Junta sean sacrificados de 1 de Mayo último a 30 de Abril del año venidero.
Sanguesa, a 28 de Junio de 1934.
El Presidente, Eusebio Garés.

FERIAS EN BURGUETE

La importante feria de ganados llamada de San Fermín que anualmente se celebra en esta villa y a la que concurren gran número de compradores valencianos, tendrán lugar durante los días 5 y 6 del corriente mes.
Burguete, 1 de Julio de 1934.
El Alcalde, Benito Azanza.

SERVICIO ANTITUBERCULOSO

Enfermería de Pamplona
El Patronato de esta Enfermería saca a concurso la provisión de una plaza de Enfermera Titulada dotada con el haber anual de 1500 pesetas, manutención e limpieza.
Los aspirantes deberán poseer el Título de Enfermera, expedido en uno de los Centros siguientes: Facultades de Medicina, Cruz Roja (profesionales), Casa de Salud de Valdeolla, Escuela Nacional de Sanidad e Instituto Rubio; y presentarán sus solicitudes documentadas (Título, partida de nacimiento, certificación de aptitud física, certificación negativa de penales y cuantos testimonios de mérito deseen), a este Patronato hasta el día 12 del corriente.

Pamplona, 2 de Julio de 1934.
El Presidente del Patronato.

MARINO HUDER
Fiebris y enfermedades de la mujer
JOSE ALONSO, 2, segundo derecha
PAMPLONA



Inauguración del frontón de Irún

Con asistencia del Ayuntamiento y destacados aficionados, tuvo lugar el domingo en Irún la inauguración del nuevo frontón municipal, pronunciando discursos don Claudio Urtizberea y don Juan Aizarraga, que ensalzaron las virtudes del juego vasco y explicaron los trabajos llevados a cabo hasta conseguir que la ciudad fronteriza contara con un frontón.

El nuevo frontón es muy hermoso y tiene 18 cuadros. Su construcción está siendo muy elogiada.

No pudiendo desplazarse Echave, la combinación anunciada sufrió una modificación, conteniendo Utiaca y Altuna con Iruña II y Artazo.

Contra lo que se esperaba, la pareja de Guetaria, que tuvo una formidable actuación, obtuvo la victoria por ocho tantos.

Destacó sobre los cuatro pelotaris el zaguero vencedor Altuna, que demostró hallarse en gran forma, restando cuanto le mandaron los contrarios y colocando la pelota admirablemente.

También Utiaca hizo cosas muy buenas y cooperó con eficacia a la victoria.

De los vencedores, Artazo luchó con gran tesón por contrarrestar los fallos del "zurdo", que perdió bastantes tantos en el ancho por extremar la jugada, pero no pareció tampoco en día de aciertos con sus clásicas jugadas y se vio que dominaban entonces por intuición, pegada y movilidad. En conjunto, su actuación fue pobre, ya que, como decimos antes, falló lamentablemente pelotas que pudieron proporcionar el tanto.

Acudió un enorme gentío que siguió con creciente interés las incidencias del partido.

En Euskal-Jai

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Al desplazar la empresa de los frontones a las primeras figuras del Jai Alai de Madrid para acometer la jornada veraniega en el Moderno de San Sebastián, dispuso, haciendo un alto en el camino, que actuaran en el Euskal Abrego I, Arce y Ezponda e Iruñain, pelotaris a excepción del último de la sèlera navarra y de los que se nos pró durante casi todo el invierno condenando a los aficionados navarros a combinaciones mediocres. Esta pequeña satisfacción a los pampilonces parecía cosa obligada, y hubiera sido de agradecer si los partidos organidados no lo fuesen a base de aumentar el precio de la entrada en un cincuenta por ciento. Partidos de calidad que se han prodigado en nuestra cancha sin extraordinarios alardes de reclamo y sin necesidad de aplicar al día en que se celebran un mote inapropiado. ¡El Día del remonte! ¿Por qué?

Hubérasele denominado el Día del reguñón y el público, ansioso de volver a ver a Abrego y demás pelotaris que iban a tomar

Gran acontecimiento

El viernes vespertino de San Fermín, se inaugura el mercedero al aire libre que instala en el Soto del Sarie, el conocido pelotari y cocinero Benavides.

ESPECTACULOS

A las tres y media de la tarde:

IRIGOYEN Y ARANO
contra
ABEIGO III y FITERO



DIRECTOR: LUIS CORZANA

INAUGURACION Y

DEBUT

Miércoles 4. 10'30 Noche

25 Caballos Arabes

Caballos enanos

Monos, Perros, Gatos

Los caballeros de la muerte

y los únicos clowns

HERMANOS DIAZ

Nada mejor para recuperar fuerzas perdidas, que el acreditado tónico fortificante VINO ONA

MAREOS... VIAJES... no existen con ONDOIBIL

CARBONES

Hullas, antracitas, coque

LUIS REVESTIDO SAGARDON

Sarratza, 34 Teléfono 8978

Pamplona

Para Calzados

Los mejores en su clase y precio, SAN NICOLAS, 2 (PLAZA DEL CAS-TILLO).

SALDOS

JAVIER, 1 (CALLE DE SAN AGUSTIN)

SECCION DE DEPORTES

CICLISMO

EN PARIS

Paris. — En el velódromo parisiense se corrió el Critérium de los "ases" de la carretera, en la que resultó ganador el italiano Learco Guerra, registrándose una media hora de 40.780 kilómetros.

En la Fiesta municipal se disputó el Gran Premio de Velocidad, venciendo Ritcher, seguidor de Gerardin y Michard.

La reunión tenía un carácter benéfico y se recaudaron en taquilla 230.000 francos.

EN SANTANDER

Santander. — Se ha corrido la quinta Vuelta a Lazo, que ha constituido un nuevo triunfo para el joven corredor montañés Fermín Trueba, que además de ganar la carrera se llevó todas las primas que se habían ofrecido en el recorrido.

En la cuesta de Lazo, de ocho kilómetros de subida, el pequeño Trueba se despegó y ya no fue alcanzado, entrando triunfador en la meta.

Se clasificaron:

1. Fermín Trueba, en 1-57.
2. J. Larrión, 1-58-20.
3. Escudalde, 2-002.
4. M. Pelayo, 2-03, etc.

La Vuelta a Francia

Hoy da comienzo la vigésimo octava edición de la vuelta ciclista a Francia, que constituye el acontecimiento deportivo mundial en el verano.

La vuelta consta de 23 etapas con cuatro días de descanso.

Vamos a dar a conocer algunos extremos interesantes del reglamento y las etapas a cubrir, entre ellos los nombres de los sesenta participantes entre equipos nacionales e individuales.

De ellos cuarenta pertenecen a cinco equipos (ocho corredores por equipo nacional a excepción del libro-suizo) y veinte individuales.

A algunos críticos ha parecido reducido el número de participantes, argumentando en el sentido de que figuras destacadísimas

quedan al margen de la competición; pero en mayor o menor escala siempre sucedía eso, por cuanto que exceden en mucho los corredores que pudieran por méritos participar, sobrepasando un número prudencial de participantes.

Desde luego, y según el reglamento, los clasificados como individuales tendrán igualdad de trato que los agrupados. Ya era hora de que esto llegara.

Como antes dimos a conocer, los grimpeurs tendrán su bonificación, como la han tenido y tiene los sprinters.

Estas bonificaciones serán concedidas en cada una de las quince grandes etapas del recorrido, y consistirán en bonificar al primero con un tiempo igual al que saque en el año a su inmediato seguidor, sin que nunca pueda pasar la bonificación de dos minutos. Se aplicarán a la clasificación general y no sobre el Trial de etapa, para que no se de el caso de que el vencedor pudiera no ser el que franqueara primero la cinta de llegada.

En las llegadas se bonificará al primero con minuto y medio y con cuarenta y cinco segundos al segundo.

EL CIERRE DE CONTROLES

El año pasado el cierre de controles, con las eliminaciones consiguientes, d3 lugar a vivas protestas, ya que su aplicación no fue uniforme, sino caprichosa.

Por lo que respecta a ésta se fijan normas a tener de lo que detallaremos a continuación, pero también queda su portillo abierto, como asimismo se verá.

En las etapas llanas se concederá un margen de un diez por ciento sobre el empleado sobre el vencedor de la etapa. Para las etapas de montaña se amplía al 15 por ciento. Estas serán las diez siguientes: Evian-Aix-les-Bains, Aix-Grenoble, Grenoble-Cap, Cap-Cama, Digne-Niza, Niza-Cannes, Perpignan-Ax-les-Thermes, Ax-Luchon, Luchon-Tarbes y Tarbes-Pau.

Este margen se ampliará, respectivamente, al 15 y 20 por ciento si la eliminación alcanzara al diez por ciento del número de participantes en la etapa.

Otra puerta de escape. Los tres comi-

SAGE Coliseo Olimpia Teléfono 2264

TEMPORADA DE FERIAS Y FIESTAS DE SAN FERMIN

Compañía de Comedias Cómicas de CASIMIRO ORTAS

DEBUT EL VIERNES 6 DE JULIO DE 1934



TRABAJO ECONOMICO LARGA DURACION

Frenos hidráulicos en todos los modelos. Un modelo para cada trabajo, único modo de hacer rendir a un camión. Puente trasero flotante. Potente motor con asientos de válvulas de acero insertados en el bloque

NUEVA SERIE 1934 "K" Distribuido por S. E. I. D. A

CONCESIONARIO:

PEORO MARIA IRURZUN, Diite, número 17.-Pamplona

rics oficiales (no el director de la carrera) tendrán la posibilidad de repescar uno o varios de los diez números de la clasificación general o a un corredor víctima de la mala suerte.

La vuelta se correrá este año en el mismo sentido que el pasado, es decir, en la forma conocida como sentido inverso.

Habrà una media etapa contra el reloj. Esto parece haber hecho furor, pues esta innovación va introduciéndose en no pocas Vueltas.

Esa media etapa se intercala en la antepenúltima, La Rochelle a Nantes, que será, por tanto, una etapa mixta.

LAS PRIMAS

Este año lleva camino de sobrepasar con mucho a la de años anteriores la cantidad concedida para primas.

En el día de hoy la cantidad percibida por este concepto por los organizadores asciende a la suma de 687.510 francos, y nada de particular tendría que recibiera aún algún refuerzo.

El orden, fechas y kilometraje de las etapas y días de descanso serán como sigue:

- 1.ª Mar'es, 3: Paris-Lille, 262 kilómetros.
 - 2.ª Miércoles, 4: Lille-Charleville, 192 kilómetros.
 - 3.ª Jueves, 5: Charleville-Metz, 161 kilómetros.
 - 4.ª Viernes, 6: Metz-Belfort, 220 kilómetros.
 - 5.ª Sábado, 7: Belfort-Evian, 293 kilómetros.
 - 6.ª Domingo, 8: Descanso en Evian.
 - 6.ª Lunes, 9: Evian-Aix les Bains, 207 kilómetros.
 - 7.ª Martes, 10: Aix les Bains-Grenoble, 229 kilómetros.
 - 8.ª Miércoles, 11: Grenoble-Gap, 102 kilómetros.
 - 9.ª Jueves, 12: Gap-Digne, 227 kilómetros.
 - 10.ª Viernes, 13: Digne-Niza, 156 kilómetros.
 - 10.ª Sábado, 14: Descanso en Niza.
 - 11.ª Domingo, 15: Niza-Cannes, 126 kilómetros.
 - 12.ª Lunes, 16: Cannes-Marsella, 195 kilómetros.
 - 13.ª Martes, 17: Marsella-Montpellier, 173 kilómetros.
 - 14.ª Miércoles, 18: Montpellier-Perpignan, 177 kilómetros.
 - Jueves, 19: descanso en Perpignan.
 - 15.ª Viernes, 20: Perpignan-Ax Thermes, 158 kilómetros.
 - 16.ª Sábado, 21: Ax Termes-Luchon, 165 kilómetros.
 - 17.ª Domingo, 22: Luchon-Tarbes, 91 kilómetros.
 - 18.ª Lunes, 23: Tarbes, Pau, 172 kilómetros.
 - 19.ª Miércoles, 26: Buredes-La Rochella, 183 kilómetros.
 - 21.ª Viernes, 27: La Rochella-Nantes, 164 kilómetros.
 - 22.ª Sábado, 28: Nantes-Caen, 275 kilómetros.
 - 23.ª Domingo, 29: Caen-Paris, 221 kilómetros.
- Que hacen un total de 4.363 kilómetros.

AUTOMOVILISMO

CHIRON GANA EL GRAN PREMIO DE FRANCIA

Paris.—En el autódromo de Montlhéry, se celebró ayer la carrera Gran Premio de Francia.

La gran prueba francesa ha tenido una concurrencia de público superior a la que se prevía.

Más de cien mil personas estaban a lo largo del recorrido desde bastante tiempo antes de comenzar la carrera.

Esta se presentaba bajo los mejores auspicios.

La presentación de los coches alemanes, pilotados por corredores expertos y conocidos del público francés, constituía el aliciente principal de la prueba.

Desde los primeros momentos se veía en perspectiva un duelo a fondo entre los nuevos "Auto-Unión" y los "Alfa-Romeo".

El equipo de la Scuderia Ferrari era el favorito de la prueba y se temía que el "Auto-Unión", pilotado por el alemán Von Stuck, pudiera arrancar de Francia el Gran Premio.

De Caracciola había malas impresiones a última hora; lesionado en una pierna, poco había que esperar en una lucha tan cerrada como la que se presentaba.

En la línea de salida se presentaron trece coches.

Al dar la señal de partida, Chiron sale rapidísimo en cabeza seguido de Caracciola y Fagioli.

Al dar la primera vuelta frente a las tribunas el coche blanco de Von Stuck pasa en cabeza habiendo despegado a Chiron, que le sigue cuatro segundos después.

En la segunda vuelta, Von Stuck continúa en cabeza, habiendo recorrido su segunda vuelta a la velocidad de 142 kilómetros por hora.

Nuvolari empieza a detenerse con su coche para corregir defectos mecánicos.

El orden de estas primeras vueltas es el siguiente:

Von Stuck, Chiron, Fagioli, Carracciola, Varzi, etc.

En la tercera vuelta el alemán Vons Stuck cubre su recorrido, en 5 minutos, 16 segundos, a la velocidad de 145,160 kilómetros a la hora.

Chiron ha perdido con relación al alemán dos segundos más.

En la vuelta octava, y en la curva llamada de la doble "S", Chiron adelanta al alemán Von Stuck, pero en la misma tribuna, en la recta llamada de la velocidad, el germano vuelve a colocarse en primera fila perdiendo su paso ante las tribunas una fuerte impresión.

Fagioli, sufr un despiste afortunadamente en sus consecuencias. En la novena vuelta empezaron los abandonos. Caracciola, Zhen-der, Francellin, Nuvolari y otros corredores tienen que abandonar la carrera.

Chiron pasa a primera posición y el alemán Von Stuck se detiene varias veces en el "stand" de aprovisionamiento.

La carrera pierde interés. En primera posición van tren. "Alfa-Romeo", y Varzi, que



EN BARCELONA

BARCELONA, 4; BRASIL, 4

Barcelona.—En el campo de Las Cortes volvió a jugar la selección nacional del Brasil, teniendo por rival al F. C. Barcelona, en cuya delantera probaba a los coruñeses Chasco y Diz.

El match resultó muy interesante. Los azulgrana fallaron en el primer tiempo por su línea media y defensa, dando lugar a que los suramericanos se impusieran y les marcaran en pocos minutos tres goals.

En la segunda parte, los catalanes jugaron mejor, particularmente las líneas de retaguardia, y así consiguieron nivelar el juego y el tanteo.

A los dos minutos de comenzado el match, Valdemar hizo el primer tanto; a los doce, Patexco el segundo, y dos minutos después, el tercero, por medio de Carralonte, aprovechando un corner.

A los 16 minutos, Raich se apuntó el primero para el Barcelona, y Moreta el segundo.

El cuarto tanto de los brasileños lo marcó Arana en una jugada desgraciada enviando el balón a su propia meta.

En la segunda parte, Moreta y Chacho consiguieron el empate.

Un tanto hecho por Leônidas fue anulado.

EN SANTANDER

Santander.—Se jugó en los Campos del Sardinero un partido entre el Racing Club y una selección cántabra, venciendo el equipo radinguista por tres goals a cero.

EN JEREZ

Jerez de la Frontera.—Se celebró ayer un partido entre el equipo local y una selección sevillana a beneficio del entrenador del Jerez, el ex jugador sevillano Manolin.

Vencieron los jerezanos por dos goals a cero.

Arbitró Soladrero.

EL MADRID EN ALEMANIA

Düsseldorf.—El Madrid, siguiendo su tournée por Alemania, jugó el domingo en Düsseldorf, haciendo un excelente partido. Ganó el equipo ampeón de España por dos goals a uno.

Actuó de delantero centro Gurruchaga, y el resto del equipo se alineó como en el match precedente.

LA COPA CENTRAL

Los partidos eliminatorios de la copa central jugados ayer, se registraron los siguientes resultados.

En Zurich: Almira, 5; Nápoles, 0.

El Almira se clasifica para los cuartos de final que jugará contra el Sparta de Praga.

En Bolonia: Bolonia, 6; Rapid de Viena, 1.

En Budapest: M. T. K., 6; Kladno, 0.

FANCIA QUIERE ORGANIZAR LA PROXIMA COPA DEL MUNDO

Paris.—Francia se propone solicitar de la F. I. F. A. la organización del próximo torneo del mundo (1938). Los franceses desean "complicar" a España en la organización y en los gastos, reservándose dos cuartos de final y una semifinal.

Francia propiendrá que se juegue el torneo por el mismo sistema de la Davis de tenis, o sea zona, final interzonas y "challenge-round".

La única variación con respecto al sistema de la Davis es que se harían partidos de ida y vuelta para compensar los "excessos".

BOXEO

BAER VISITA A SU VICTIMA EN EL HOSPITAL

Nueva York.—Max Baer, el neocampeón de los pesos pesados, ha visitado a Carnera en el hospital, en donde se encuentra a consecuencia de su combate de campeonato.

El californiano y Primo han conversado largo tiempo; pero no han hecho referencia en ningún momento al match Long Island.

Únicamente antes de despedirse Baer ha tomado la mano de Carnera y cerrándole le ha dicho: "Como esta mano llegue a su objetivo, pobre Max".

YA SE PIENSA EN LA REVANCHA CARNERA BAER

Nueva York.—Se ha llegado a un acuerdo entre los managers de Primo Carnera y Max Baer para celebrar un nuevo combate entre los dos el 4 de Octubre próximo en el estadio de Long Island.

LA REVISION DEL FALLO DEL COMBATE CARNERA-BAER

Roma.—El conde di Capello, vicepresidente de la Federación Pugilística de Italia, se ha embarcado para Nueva York.

Como se sabe, va a iniciar una investigación oficial sobre el match Baer-Carnera.

Antes de partir el conde ha dicho que va a América sin ninguna idea preconcebida, y que está seguro que Carnera no se ha prestado a ninguna combinación en su match con Baer.

También ha dicho que el gigante italiano habría prometido estar en Milán en Octubre en donde hubiera puesto en juego su título.

En el segundo, no intenta atacar a Chiron. Este, al apercibirse del fallo de Von Stuck disminuye su marcha a tal punto que desde aquí hasta el final de la carrera la velocidad media baja sensiblemente.

Desaparecen los coches alemanes. El único "Maserati" que queda en carrera, falla también y abandona.

Las últimas vueltas sin relieve alguno consisten en un sencillo paseo para los bolidos rojos sin interés, y finalmente, al dar la 40 vuelta Chiron se proclama vencedor por primera vez del Gran Premio del Automóvil Club de Francia, habiendo recorrido los quinientos kilómetros de que constaba la prueba en tres horas cuarenta y un minutos y 18 segundos.

En segundo lugar se clasifica Varzi; en tercero, el barón Trossy, todos con "Alfa-Romeo". Y en cuarto lugar, el veterano Benoist, con "Bugatti".

COMENTARIOS

¡Engordar! Pero esto no es envejecer, señora

...Y contrariamente a lo que creen numerosos contemporáneos, un ligero arredondamiento de las formas no es en modo alguno antiestético...

Hombres nosotros, hemos de decir que no es precisamente para seducirnos que soporan ustedes, mujeres, con estolida envidiable y digna de mejor causa, regímenes e indicaciones en cantidad abracadabrante; nosotros apreciamos a la mujer que sabe ofrecer a nuestra admiración algo más que ángulos. Si bien es cierto que un exceso, digamos de redondez, es temible, una delgadez exagerada no lo es menos, y, naturalmente, existe para cada exceso su remedio. Contra esto, un régimen de engordamiento es bastante más agradable a seguir por el paciente, que un régimen de adelgazamiento. Tanto más cuanto que uno satisface nuestra golosina y otro nos priva, ¡ay!, de cuanto encanta nuestro paladar.

Fara dar a los contornos una forma armoniosa no es suficiente comer hasta saciarse y cualquier cosa. Precisa una nutrición racional y cierta disciplina cotidiana en la vida. Es cierto que la inacción es un importante factor de la obesidad. Esto podremos juzgarlo a costa de las mujeres orientales, que viven en inacción absoluta, por lo que desde los veinte años adquieren proporciones que podremos calificar "inquietantes". Nuestros esfuerzos no tienden hacia este objeto y estamos seguros que ninguna de nuestras lectoras deseará reemplazar una del-

guez excesiva por una gordura tan molesta como desprovista de gracia.

Las candidatas al engordamiento deben, pues, moverse razonablemente, pero moverse. La cultura física, practicada con moderación, no puede jamás ser perjudicial; por el contrario, es absolutamente necesaria para guardar una agilidad, una elasticidad de que el cuerpo precisa. En lugar de practicarla con exceso, como para la crisis de adelgazamiento, nos contentaremos con un cuarto de hora de movimiento cada mañana. La marcha, los deportes, son saludables; sin embargo, habrá que evitar los ejercicios violentos, tales como la carrera, las marchas demasiado prolongadas, el tenis o la natación en último caso.

La cura de reposo es muy recomendable. Acostarse temprano, levantarse temprano, son las seguridades que ofrecen mayor garantía de equilibrio perfecto, tanto físico como moral. La siesta, esta buena vieja siesta tan gustada por nuestros padres y que nuestra vida agitada, trepidante, nos hizo abandonar, es indispensable en todo régimen de engordamiento. Es necesario después de cada comida estirarse en una alcoba a media luz y aireada, donde permanecerá la paciente al menos una media hora la que tenga mucha ocupación y más tiempo si esto es posible, en una inmovilidad absoluta. El silencio es obligatorio. Los músculos, los nervios, entonces, se distienden; el estómago trabaja sin contracciones, y todo el organismo se beneficia de esta reposo, que le da un vigor nuevo.

Vamos ahora, bajo el punto de vista del régimen, cuáles son los alimentos particularmente ricos en calorías. La sobrealimentación razonada es base de todo tratamiento. Cuatro comidas por día son las que aconsejamos: la de la mañana, para la cual recomendamos particularmente las ceceliones, avena, harinas lacteas, pueden ser mezcladas al cacao bien azucarado; las yemas de huevo, bien naturales o mezcladas con cacao, con ceceliones y hasta con Oporto. Todos los cuerpos grasos son excelentes. Podéis, pues, a vuestro gusto, señoras, degustar a vuestro placer e indistintamente el pan tostado con mantequilla, las galletas, las pastas, etcétera.

La comida de mediodía debe ser la más importante. Comprenderá entremeses (los pescados al aceite, anchoas, sardinas, arneses, son particularmente alimenticios); carne o pescado fresco, 175 a 200 gramos por persona, según el apetito; purés leguminosos y sobre todo féculas: patatas, lentejas, judías, habas, guisantes. Un "entremets" azucarado; crema, arroz con leche, flan y algunas frutas, puesto que las vitaminas son indispensables.

A las cuatro, una taza de leche, de cacao o de té bien azucarado, sin limón, podrá ser acompañada de epastelería, de tostadas, de bizcochos a la mantequilla y de confituras.

La cena comprenderá un potaje harinoso o una buena empanada a la mantequilla. El maíz, rico en hidrato de carbono y en sales minerales, es un excelente reconstituyente; huevos y legumbres. La carne no es indispensable. Quesos, ensalada, un "entremets" o una taza de leche y fruta al natural o cocida, indistintamente.

BELLEZA MODERNA

POLVOS DENYSE sin perfumar y a base de leche desecada. La juventud extraordinaria que dan al cutis no se ha podido lograr con ningún otro producto.

TONICO DENYSE Reconstituyente poderosísimo para la piel, y la mejor base para los polvos. Tonos incoloro, soledado y broce.

Das preparaciones farmacéuticas de resultados espléndidos sometidas a un riguroso control médico dermatólogo.

Muestras gratuitas en perfumerías de toda España.

Los mandames contra reembolso dirigiéndose a **PRODUCTOS DENYSE**, Cortes, 457.-**BARCELONA**

JUAN DE DIOS GARCIA

Cartas, tarjetas, recibos, sobres, facturas, catálogos ilustrados.

Se hace toda clase de dibujos para propaganda

Calderería, N.º 28
Teléfono, 1680
PAMPLONA

Se hace toda clase de dibujos para propaganda. Precios económicos.

TRABAJOS EN COLORES

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas, gota, reumatismo, etcétera. Evite los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas. Temporada oficial: 15 de junio al 30 septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de autobuses que sale de las Oficinas de la Sociedad.

INFORMES: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain.-Pamplona.

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos al precio de

4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos a 0,13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras Teléfono 2624

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

LEÑA DE HAYA

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos manuable que no exceden de un metro de largo, para panaderías e industrias y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutía.

Dirigirse a **HIJOS DE VICTORIANO FCHAVARRI, OLAZAGUTIA**, o a su Administrador en ZUBIRI

Agente en Pamplona: **JUAN SAMPER**, Teléfono 2610. BURLADA

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

¿Qué minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativos, anti-inflamatorios, antipépticos

PRODUCTOS NIJOS R. L. Chávarri Maestra 12 (antes Lealtad)-Madrid

MORRIS

TRES PRODUCTOS DEL GRUPO MAS IMPORTANTE DE FABRICAS INGLESAS DE AUTOMOVILES

Morris: Modelos a precios interesantísimos, desde el "Minor" de 7 HP. con frenos y amortiguadores hidráulicos, cambio de marchas sincronizadas, etc., hasta el lujoso y distinguido "25" con embrague automático, rueda libre, etc. etc.

Morris Commercial: Camiones de 750 a 3.000 kgs., 4 y 6 cilindros y conducción normal o adelantada, con la que se consigue mayor espacio carrozable.

M. G.: 17 HP., 140 kms. por hora! Rapidísimo coche "sport", que a la estabilidad de un bólido de carreras une la comodidad de un automóvil de turismo.

¡IMPORTANTE REDUCCION DE PRECIOS!

Distribuidor "Morris" y "Morris Commercial" para Aava, Asturias, Burgos, Guipúzcoa, León, Logroño, Navarra, Palencia, Santander y Vizcaya.

ROTAECHE y ELORDUY Gran Vía, 42.-**BILBAO**

Distribuidores exclusivos para NAVARRA, CASTELLANA, TO y PARA M. G. EN TODA ESPAÑA. AVILA, A. 10 MADRID

The y Flixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástricas, tifus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: **PRODUCTOS PUJOL S. A.** San Pedro Mártir, número 8, Barcelona.

TELEFONO 75.570

Los insectos son un PELIGRO para su SALUD ...mátelos con FLIT

Los insectos sucios y repugnantes transmiten las epidemias por el mundo. No viva descuidado ante esta amenaza. No pierda el tiempo probando insecticidas que no matan los insectos. Use FLIT. Rechace las imitaciones. Asegúrese que compra los bidones precintados de color amarillo con franja negra y el soldado.

Por mayor: **BUSQUETS HERMANOS Y CIA.** - Barcelona
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Vigo, Palma de Mallorca, Marruecos y Canarias.

Pida FLIT

FLIT NO SE VENDE A GRAN EL
EXIJA EL BIDON PRECINTADO

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

EN ELIZONDO, alquilase piso económico amueblado temporada verano; sitio céntrico. Informarán: José Pozzy.-Elizondo.

Empleos

SOLIDARIOS, compatriotas. La viuda de don Francisco Gofí, quien en vida fue un buen lagun, sigue con el taller de Zapatería de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Descalzos, 59.

PANADERO palero se necesita para trabajar durante las fiestas. Dirigirse a Jarauta, cuarenta y ocho.

FOR NO PODER atender traspararía antes de San Fermín establecimiento ultramarinos con buena clientela. Informarán calle Nueva núm. 57-59, piso primero, izquierda.

Compras

SE DESEA comprar bicicleta en precio de verdadera ocasión.-Razón en la Administración.

COMPRARIA teja, igual plana que de canal, barata.-Razón, en este periódico.

COMPRO una partida de tubería de plomo de calibre de 9 milímetros, hilo de luz doméstico, 40 metros, bajada de tejado y 30 metros asca de id., y tubería de Uralita.-Informes, en la Administración.

Ventas

CALCESE a medida y haga los arreglos en Calderería 42, precios reducidos y buenos materiales.

VENTA DE MOTOR. Se vende un motor marca "NATIONAL" de 34/38 HP, tipo horizontal de aceite pesado, muy poco consumido sin usar. Precio baratísimo. Razón Amadeo Ochoa, Urdiain.

SE VENDE casa en Pamplona, preciosa vistas; lo mismo por pisos. Informes Dormitatoria 9, primero.

¡GANDA VERDAD! Por comprar coche más potente, vendó auto de cuatro asientos "Renault", de 6 H. P., en 1.200 pesetas. Su estado magnífico de motor y carrocería con patente pagada para el año actual, y tributando por ella solamente 70 pesetas. Se deja hacer cualquier prueba.-Informarán en este periódico.

SE VENDE una galera seminueva, dirígese a Julián Buñuales en Santacara.

LABRADORES: Sábanas para era, saquero de todas clases, lonas para segadoras y toldos, calidades superiores y precios sin competencia. Fábrica de Tejidos. Beltrán MOSQUERA, San Agustín, 3.

VENDO coche Donet-Zedee 10 H. P. poco consumo, buen estado marcha, conducción interior, sin patente, a propósito para repartidor pan o recadista. Precio mil pesetas. Para verlo José Luis Guesmoat, Carcastillo.

LA CASA DE LA POSTAL

Es la única que recibe cuantas novedades salen en postales de felicitación

IMPRENTA V. SANCHEZ

SAN NICOLAS, 31 :: PAMPLONA

VENDO camioneta "Chevrolet" para 1.000 a 1.500 kilogramos, toda prueba. Facilidades pago. Federico Barrio, Tafalla.

CHACOLI DE EZCABA superior se ha puesto a la venta otra cuba en San Lorenzo número 10.

VENDO galera de tres caballerías; compro sacos de papel de cemento usados.-Dirigirse en Tafalla a Lino Zalba, Adolerías.

VENDO ATADORA en buen uso; lleva trabajando tres años. Informará Galo Ruiz en Larraona.

POSTES DE LUZ algo cortos, querría vender unos 15, a cualquier precio.-Razón en la Administración.

SE VENDE macho joven y carro de una caballería. Informes: Casimiro Lul. Olite.

¡¡CONTRATISTAS!! Vendo grandes partidas de tabla, semejante a la ripia, pero algo más gruesa y mejor, procedente de liquidación, en todas las medidas deseables, a 1'40 el metro cuadrado. Es propia para encerrados de cemento o entablado de tejados.-Informes, en la Administración.

RADIO, vendo baratísima o cambio por bicicleta o moto o materiales que me convengan.-Informes en la Administración.

VENDO muy baratos cáliz y copón nuevos y armonium usado.-Informes, Zapatería, 1, Relojería, Ezpeleta.

AGRICULTORES. Tabletas, Falos, Velas, Sagadoras, Estafeta 54.

CHACOLI Ezcaba superior; cosecha del 30 de don Manuel Izu; se vende a 0'50 pesetas botella; lo mismo se sirve a domicilio. Casa Mina, Navarreta 15, Teléfono 2700.

VENDO carros nuevos de una y dos caballerías. Los cederá baratos. Ramón Gabasa, Sangüesa.

Varios

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA. Autorizada Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificar, etc. Médico interés, reserva absoluta. Oficinas Leire, 5 Pamplona. Falan Representantes.

Dentista

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.



ESKUALZALEEN-BILTZAÑA

ZIBURU

Larrun mendiko maldak berde zabaleri parrez-par. Uheretsiaren (erderaz La Nivelles) kontra, bere etche politt eta arinekin, zoin gustagarria den Ziburur! Hango itsasoko aire bichian urthe guziko osasuna biltzeko, udan atzek milaka eta milaka heldu zaizkote Ziburutarri eta osaren amodioaz, hauk ongi-ethorri egiten diote. Ondikotz, sosa ematen diote atzek, bainan sosa baino baliosago den zerbeit khentzen! Eskualduntasuna! Emekemek Eskuara bera gaitzen ari da Ziburun: arurthen ere bi haur baizik ez da gure langeleri lothu denik: Agnés eta Isidore Elisalde, Bortza libera ukhanen dute, osabaren medioz Ziburun, bi Eskualzale bakarrik! Ca-veant Consules...

HENDAIA

Hogoita hamasei haurrek arurthen beren lantok igorri daukutelakotz Hendaia, begiak hesten ahal dituzte hanga Eskualzaleek, lo egiteko? Ez, futcho. Behinik behin, ongi eginen dute helduden neguan bederen beren haurrei ilhabeten izanak Eskuaz supazterean irakustea, helduden urthean gehiago ez dezagun ikus arthean Fevriera, Septembria eta Octubria ikaragarriarik! Horregatik, milesker handi, handi eta handi bat sekuri arurthen hoinbetez langile bildu eta zaindu daukun jaun aphez gochoari. Bide ona, hartu du, jarraik dakioa orai bururaino! Eta gero ohore, Hendaia giro-girillerien erdian frantchinganteriak arras kutsatu ez dituen haur maiterri! Hobeiek bermatu direnri bortza libera igorri-dugu ondoko egunetan. Francois Gardemdia, Louise Landabourou, Marie Susperregy, Concha Leiba, Firmin Picabea, Pierre Eguiazabal, Félicite Guiné, Dominique Iribarrenek thu eginen othe diote bertz liberako horri? Ez dugu beldurrik. Ozka bat beherago dire Jean Sagarazu eta Jeanne Etchenausia, bainan ohorezko alpanenak ere zerbeit balio du: ez du nahit denak.

URRUGNA

Urruña baino herri ezagutuago guti da Eskual-Herrian. Alabainan Leon Dongaitzen herria da arurthen gutik egin du, arras gu-

tik Eskualzaleen Biltzarrak ez baitu bere urteko bilkura Urruñan egin: Donibane-Lohitzunek ebaitz dio aldia. Bainan ez da dardarik ondoko urte horietarik batez Eskualzaleek Urruñan joan nahiko dutela, Ezen haurrak baditu arras Eskualdunak, Iragan aiten premu ager ditezkenak.

Eta haimbertze iragan aiten artean nahuzue bat hauta eta heman alpha dezagun? Ba, Huna, bada, zer dioten hartaz liburu zaharrek:

Hamabertz ehun eta hamalau urtetan, Urtubia Lapurdin Bailiren dretchotan. Baionak izen horri zor handi badio, Akabo zen etsala hartu ezballo! Hamasei ehun eta berrogoita hiru, Urte orhoitzekoa Baiona inguru. Mantilla, deitzen zuten jaun bat Española Zenbeit urte bazuen Donibanen zela. Nihork etzion jakin zertarik zen bizi: Baiona nahi zuten laster harrarazi. Bideak bazakitzan hira sartzeko; Españolei errana erne egoteko, Noiz ere Urtubiak, bilduz gasteria, Ezeztatu baitzuen traiderkeria...

Holako hautuzko aiten premuak nihundik ez ditazke phikaren azken unek izan: ez da beraz hartzeko Eskuara ere errotik balinbadakite.

Beren lantok igorri daukuten berrogoita sei haurrak lorietan saristatuko gintuen. Nundik atera sosa? Dugunetik hamarna liber emanen diotegu Josephine Mugica, Helene Mugica, Josephine Bideondo, Manuel Abautz eta Grégoire Urangari; bortza; Pierre Andiazabal, Leon Tellechea, Pierre Gurrutxaga, Jeanne Hirigoyen, Jeanne Elhuyar, J. M. Bétéguy, Marie-Jeanne Irigoyen, Agnés Aguerretche, Marie-Jeanne Zugarumuduy, Catherine Etcheagaray eta Marie-Jeanne Suharrarti. Erran gabe doa, zortzi urtetan lanean ederki arizan delakotz, Marie Mugicok irabazi duela ohorezko alpanen bat. Gora Urruñarrak!

Zerbitzari.

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAIA

Con gran concurrencia y animación se celebró el domingo la inauguración de los Centros nacionalistas en Zamudio

En Baracaldo se celebró el quincuagésimo aniversario de la fundación de la Cooperativa de obreros y empleados de Altos Hornos.-Los presidentes de las Gestoras salen para Madrid para asistir a una reunión en que se tratará del Estatuto del Vino.-El festival de los poxpoliñas constituyó en rotundo éxito. Se trata de gestionar el paso de la frontera sin pasaporte.

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián 2 (23.00) UN DONATIVO ANONIMO: Según ha comunicado el director del Hospital al Alcalde, se ha recibido en aquel benéfico establecimiento un sobre contenido dos mil pesetas que un donante anónimo dedica a la Beneficencia.

SALIO PARA MADRID EL SEÑOR BELLIDO

El presidente de la Gestora, según nos ha comunicado el señor Ardonategui salió anoche para Madrid con objeto de asistir a una reunión de gestores del país vasco-navarro en la que se concierne asuntos de gran interés para el mismo. Esta mañana han conferenciado con el señor Bellido, quien ha manifestado que están reunidos en las oficinas que en Madrid disfrutan las gestoras vasco-navarras y que se disponen inmediatamente entrevistarse con el ministro de Hacienda para ver de resolver lo que se refiere al Estatuto del Vino y otros asuntos de interés para el País.

SOLVENTANDO DIFERENCIAS

El gobernador se refirió a la visita que le habían hecho obreros de la Casa Marquiza y este señor al objeto de solventar algunas diferencias que había sobre el pago de atrasados, habiéndose convenido en que esta semana se pondrán al corriente en dichos pagos, tratándose también en la entrevista de otros extremos tales como la reducción de la jornada (asunto que se ha entregado a la inspección) y descansos.

LA HUELGA DEL PUERTO DE PASAJES

La huelga de cargadores y descargadores del puerto de Pasajes no se llevó a efecto por haberse llegado a un acuerdo. Los obreros fijos y temporeros tendrán aumento de sueldo y los patronos se comprometen a destinar las cantidades que les correspondan para fondo social, invalidez, enfermedad, etc.

CUESTIONES SOCIALES

Ha sido entregado a la Delegación del Trabajo el pleito de los camareros y camareras. Se llevará un listín de obreros parados para evitar conflictos de ninguna clase y reclamaciones.

LA FRONTERA

Una comisión de metalúrgicos visitó al señor Muga para darle cuenta del despido de un obrero. El gobernador prometió ponerse al habla con el patrón para suavizar asperezas y ver que el obrero sea nuevamente colocado. PIDIENDO FACILIDADES PARA EL PASO DE LA FRONTERA: Unos representantes del Midi y otros ferroviarios de la vecina república han solicitado del gobernador que con el fin de que los franceses se destaquen en San Sebastián y otras poblaciones, pero especialmente a ésta en épocas de grandes fiestas sería de desear que no se les exigiese el pasaporte al atravesar la frontera como muestra de comodidad para los excursionistas. El gobernador ha prometido tratar este asunto con las autoridades superiores a fin de conseguirlo pero siempre que haya reciprocidad en la concesión o sea que para los españoles se guarden las mismas consideraciones por el Gobierno francés.

HALLAZGO DE PETARDOS

Hablando acerca de los petardos que noches pasadas explotaron en la parte que en el Kursaal está destinada a los poxpoliñas del padre Laborda, el gobernador nos dijo que en una inspección que se hizo de madrugada fueron hallados 13 petardos sin explotar que se han enviado al Purgu. Cpee están fabricados con pólvora negra y más con para llamar que para otra cosa. EL FESTIVAL DE LOS POXPOLIÑAS: Como se esperaba, la fiesta de los poxpoliñas, celebrada ayer tarde en la plaza de toros, fué un éxito completo para los organizadores. Un bullicioso y encantador conjunto de criaturas, todas ellas ataviadas con el vasco trajeito de poxpoliñas, llenó el ruedo, en el cual realizaron diferentes ejercicios de danzas y gimnasia, todos ellos admirablemente, conquistándose el aplauso de la numerosa concurrencia.

LA PELOTA

Actuaron en el partido de hoy Aduriz y Eguaras contra Solaberrí y Salsamendi II. Ganaron con facilidad los primeros, que dejaron a sus contrarios en 25 tantos para 50.

UN NIÑO ENCERRADO EN UNA BODEGA

Esta tarde varios vecinos de la calle de Fuenterrabía se presentaron en la Comisaría de vigilancia denunciando que en una bodega existente en la misma calle, se hallaba encerrado un niño de 7 años, llamado José María Larrosa Arbidé. Al presentarse la policía, la madre del niño, llamada Josefa Arbidé, de 42 años, negó el hecho. El agente pasó y encontró encerrado sólo en una habitación y desnudo, al pobre niño, que presentaba, además, varias heridas, algunas de importancia, ocasionadas por su

madre que la había propinado una paliza. La desnaturalizada madre fué conducida a la Comisaría y espúes a la cárcel, y el pobre niño fué trasladado a la Casa de Socorro, ingresando después en un Asilo.

LLEGO GIL ROBLES

Ha llegado a Donostia, en viaje de boda, el señor Gil Robles. Estuvo en la Centra Ide Telégrafos y por la noche continuó su viaje a Francia.

LA CAUSA POR LOS ASALTOS DE RENTERIA

La causa referente a los asaltos contra los Bancos de Rentería ha sido devuelta al juez para que sea completada, con una diligencia. Por esta razón se cree que hasta dentro de unos quince días no podrá celebrarse la vista de esta causa.

UN CHOQUE

Después de las tres de la madrugada, en Ategorrieta, en el punto denominado "El Rejo", chocaron una moto y un auto. La moto se hallaba ocupada por tres individuos que regresaban de las fiestas de San Marcial.

A consecuencia de este accidente resultaron heridos: José Tellechea, de 33 años, José Sarriegi de 40, de pronóstico reservado y Jesús Alduce, de 26, chófer con heridas de importancia en la pierna derecha.

LA FAMILIA DEL MINISTRO DE LA AGOBERNACION

El gobernador manifestó que ha llegado a Donostia la familia del ministro de la Gobernación, con objeto de pasar en esta ciudad la temporada veraniega.

UN ALBOROTO Y UNA MULTA

En la plaza de los Santos Juanes se produjo ayer por la mañana un alboroto que parece fué provocado por un individuo llamado Ramón Fernández Cueto, el cual dió varios gritos subversivos. Fué detenido, imponiéndole el gobernador una multa de 25 pesetas.

REGRESO DEL ALCALDE

Esta mañana ha regresado de Madrid el alcalde, señor Ercoreca, haciéndose cargo de su despacho de la Alcaldía. Recibió a los periodistas, limitándose a decir que para los trabajos de la trinchera de Cantalajas falta un pequeño trámite que quedará terminado dentro de breves días, y entonces podrá efectuarse la subasta de las obras.

EN LA AUDIENCIA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Angel Etxebarria, acusado de delito de resistencia a los agentes de la autoridad. Fué condenado a dos meses de arresto. También se vió la causa contra Asunción Hernández Palacio e Inés G. Sautucha, por rifa y agresión mítica. Los defensores pedían la libertad de las acusadas y la causa quedó concluida por sentencia. —Se vió, así mismo, la causa contra Alonso

EN LA AUDIENCIA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Angel Etxebarria, acusado de delito de resistencia a los agentes de la autoridad. Fué condenado a dos meses de arresto. También se vió la causa contra Asunción Hernández Palacio e Inés G. Sautucha, por rifa y agresión mítica. Los defensores pedían la libertad de las acusadas y la causa quedó concluida por sentencia. —Se vió, así mismo, la causa contra Alonso

C.ª Trasatlántica. Vapores correos españoles. Próximás salidas. CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK. 25 Mayo, vapor "Habana". 25 Junio, vapor "Cristóbal Colón". BRASIL-PLATA. Suspensión esta línea. PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA. 20 Mayo, vapor "Juan S. Elicano". 20 Junio, vapor "Marqués de Comillas". Agente para Navarra LUIS REVESTIDO SIBERDOY Sarasate Tel. 34 2278-PAMPLONA

El riego. aumentará el valor de su finca en un ciento por uno, empleando "BOMBAS PRAT". Pida presupuesto a PASCUAL CASTIELLA, ingeniero PAMPLONA Teléfono 1263

Donibane-lohitzune

Bestak. Ederrak izan dire. Larumbatian ongi hasirik berdin segitu dute. Igandean meza bezpera ederrak gintuen. Gero kampak besta: Campos-Berri-ko pilota partida ez zen segurki itusua. Ongi gudukatu ondoan, Ibarburu bi anakie idabazi dute St-Martin anaier. Arratsaen jende hainitz zen plazan. Astelehenean haatik tri puchka bat egin dauku. Luzeko partida hasi da, bainan ez akabatu. Berdin gelditu dire: bederatzira jotokan. Arratsaldean, trineu Getos delakoa Salegui eta Atano IV-ek idabazi dute Inacio eta Arayet-en kontra. Asteartean, luzeko partida Baigorriarekin zen. Herritarak nagusitu dire hamar hiru joko eginez bertzeak hamar etan uzten zituztelarik. Aratsaldeko berriak ez dakigu. Gainerateko jokoa ere usain bezala eginak izan dire. Gazteria ballatu izan behar da. ("Eskualduna"-tik).

GARAGAÑILA

Eguzk. 4'48-19'49 — Libe. gaur 20, 28'tan

3. 184 ASTEARTEA 181. Deunak: Iren, Anatoli, Bernartín, Jakinda, Tirpon, Data, Eludor, Eulogi, Mustule. — Ireneo, Anatolio, Bernardino, Jacinto, Trifón, Dato, Heliodoro, Eulogio, Mustiela.

A San Sebastián

por joyerías y relojes de las primeras marcas suizas. Surtido moderno completo. Calidad - precios - elegancia - garantías. RELOJERIA INTERNACIONAL, Garibay 24 frente correos.

GENERAL ELECTRIC Refrigerator. Tenemos referencias de instalaciones efectuadas hace 6 años. Para cada caso que usted necesite refrigeración tenemos la solución debida. Victor Bregaña Mayor, 30 Teléfono 2545 PAMPLONA

Recomendada como lo más eficaz para prevenir y curar el ganado. Lanar, Cabrio, Vacuno y Cerda contra la Bacera, Basquilla y demás infecciones de la Sangre. ANTONIO M. PESCADOR. Almacén de la Sierra (Zaragoza). Proveedor de la Asociación General de Ganaderos de España. Venta en Farmacias

Río, acusado de haber hurtado un caso de harina.

El fiscal pedía la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, y el defensor, señor Rugama, en un razonado informe, solicitó la libre absolución.

El Tribunal dictó sentencia absolutoria, de acuerdo con la petición de la defensa.

UN SUICIDIO

A las siete de la mañana de hoy se ha disparado un tiro en la región parietal derecha, Alberto Mendiguren, de 47 años, soltero, natural de Bilbao y vecino de Busturia. Se desconocen las causas que le han inducido a tomar tan fatal resolución. El Juzgado instruye diligencias.

LOS ESTUDIANTES CATOLICOS

Ayer verificaron los estudiantes católicos su anunciada excursión al Santuario de Aranzazu. A mediodía tuvieron un banquete y la fiesta se desarrolló en medio de la mayor animación.

LA COOPERATIVA DE ALTOS HORNOS

En Baracaldo se celebraron las fiestas del quincuagésimo aniversario de la fundación de la Cooperativa de obreros y empleados de Altos Hornos. Con este motivo se celebraron diferentes actos, entre ellos, una conferencia a cargo del destacado cooperativista y diputado por Bizcaya, señor de la Torre, que desarrolló un tema de alto interés para la clase, siendo muy aplaudido.

SE INCENDIA UNA CHURRERIA

En Múndaka, a consecuencia de haberse derramado el aceite hirviendo de una caldera de churrros, fué destruida por un incendio una caseta destinada a la venta de dicho artículo.

Resultaron heridos Mauricio Ugartemendia, de 46 años, y José Malaxetxebarria, vecinos de Gernika. Las pérdidas ascienden a 2.000 pesetas.

UN CHOQUE

En Galdakano, en el punto denominado "El Gallo", chocaron dos vehículos. El motorista Juan Sagarmínaga Lezama, de 20 años, resultó con heridas de mucha gravedad. El conductor del camión, Santos Amilibia, ha sido puesto a disposición del Juzgado.

UN DESCARRILLAMIENTO

Esta mañana, a las nueve y media, cuando se dirigía a Bilbao por la línea de Azpa, un tren conducido por Tomás Luis, descarriló, sin que se conozcan las causas que provocaron el accidente. Cinco vagones quedaron tumbados a un lado de la vía y dos al otro. Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar.

El tren constaba de 37 unidades.

ARABA

Gasteiz (Vitoria) 2, 11,30 DIPUTACION

En este centro recibidos noticia que el señor presidente interino había denunciado al Fiscal la agresión de que fué objeto el presidente propietario señor Dorao, por parte de don Sebastián San Vicente, en el día de ayer.

Nos manifestaron también, que el señor Dorao había marchado a Madrid, para el asunto de que ya dimos referencia. Por último nos comunicaron que el diputado a Cortes por Alava, don José Luis Oriol, se había ofrecido a la Comisión Gestora para asistir a la reunión que el próximo miércoles han de celebrar los Ayuntamientos alaveses, para resolver el asunto sobre el Estatuto del Vino.

GOBIERNO CIVIL

El señor Gobernador se encontraba muy ocupado por lo que no recibimos su información.

AYUNTAMIENTO

Hoy han dado principio los ejercicios para ocupar la plaza de la Farmacia Municipal. Se han presentado seis instancias, suscritas por don Manuel Sangrador, don Angel García, don Victor Ruiz de Azúa, don Saturnino Ortiz de Urbina, don Tomás Osés y don Guillermo de la Fuente, concurriendo a practicar los ejercicios los cuatro primeros y dejando de hacerlo los dos últimos.

Dichos ejercicios consisten en un examen escrito y otro práctico. DETENIDOS: Por la Guardia civil del puesto de Murguía fueron detenidos los hermanos Andrés y León Rodríguez y Manuel Bouza Alonso, todos sin domicilio. La causa de la detención fué el haber forzado la puerta de una casa y robado un puchero.

Interrogados convenientemente, resultó que el León Rodríguez Ascaso es autor del robo de una bicicleta y desertor del 12.º Regimiento de Artillería ligera, con guarnición en Logroño.